PROVINCIAL LIBRARY MANITOBA

ПРОЛЄТАРІ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЯ!

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТИ

The Prowincial Library City

UKRAINIAN LABOR NEWS

UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday

SUBSCRIPTION RATES:
Per year $4.00
Per half year $2.00

РІК XIII. Ч. 150 (1668). ВІВТОРОК, 15 ГРУДНЯ 1931. WINNIPEG, MAN. TUESDAY, DECEMBER 15, 1931. No. 150 (1668). VOL. XIII.

В МАНДЖУРІЇ НАВІТЬ НЕ ЗАНОСИТЬСЯ НА ДІЙСНИЙ МИР

МУКДЕН, Манджурія, 12-го грудня. — Оповита у великі сніги, японська окупаційна армія в Манджурії окопалася сьогодні на зиму. З приходом гострих морозів деякі спостерігачі вірять, що тутешня японська воєнна кватира і китайський ґенерал в Чинчові стримаються від ворожих кроків згідно з пропозицією Ради Ліґи Націй і будуть очікувати приходу невтральної інвестиґаційної комісії.

Питання про висилку додаткової 15-тисячної японської армії до Манджурії буде першою справою, над якою застановлятиметься новий японський уряд в Токіо так скоро, як тільки буде сформований.

НАНКІН, Китай, 12 грудня. — Китайські урядові кола признають, що резолюція Ради Ліґи Націй в справі конфлікту в Манджурії не була на руку китайського уряду і що Китай приняв її тільки тому, щоби відвернути війну з Японією. Китайський уряд заявив, що він "згодився на резолюцію Ліґи Націй, щоби таким чином доказати свою щирість і готовість повинуватися рішенні Ліґи в тій надії, що вона викаже свою здатність в справедливім розвязанні манджурського конфлікту".

ПАРИЖ, Франція, 12 грудня. — Ліґа Націй шукає за пятьома "неупередженими" особами, щоби їм предложити факти про китайсько-японський конфлікт в Манджурії.

Рада Ліґи Націй вибрала комітет, що складається з Аристіда Бріяна, французького міністра закордонних справ; лорда Тирела або лорда Сісила, з Великої Британії; Сальвадора де Мадаріяги, з Еспанії, та Еріка А. Колпана, з Норвеґії. Цей комітет, головою якого є Бріян, має назначити "невтральну" комісію, що має виконати услівя "мирової" резолюції Ліґи Націй.

Вибраний Лігою комітет не так скоро справиться із своїм завданням, числячи на те, що він стрінеться з деякими труднощами у назначенні персоналу комісії, на який погодилися б Китай і Японія. Кожна з цих держав буде мати свого делеґата в цій комісії.

МІСЬКА РАДА У ВІННІПЕҐУ ЩАДИТЬ КОШТОМ ДОПОМОГИ ДЛЯ БЕЗРОБІТНИХ

ВІННІПЕҐ, Ман., 12 грудня. — На засіданні фінансового комітету міської ради Вінніпеґу, що відбулося минулої пятниці, міський скарбник заявив, що кошти допомоги безробітним за останній тиждень, який скінчився 5 грудня, зменшилися на $4,000, хоч число осіб, які зголосилися за допомогою, значно зросло. За реліфом останнього тижня зголосилося 238 жонатих безробітних, 32 нежонатих і 22 жінки. Зараз ліста безробітних у Вінніпеґу, що побирають допомогу від міста, представляється так: Жонатих безробітних є 5,145; нежонатих 5,455; жінок 534, що робить разом 11,035.

До цього часу місто Вінніпеґ видало на реліф $719,946, з чого $100,008 пішло на кошти адміністрації. Провінціональна лайка реліфу виносила до цього часу $619,710, а домініяльна $794,394, що робить разом $2,134,050 до 5 грудня. З цієї суми на жонатих безробітних пішло $1,177,386, на нежонатих $803,284 а на безробітні жінки $37,917.

Алдермен Саймонайт і МекЛін висловили думку, що питання реліфу стало серйозним і тому його треба передати спеціяльній комісії.

Міський скарбник повідомив, що комітет від безробіття платить зараз рент для 3,000 безробітних родин і що приблизно таке саме число податковців у Вінніпеґу, які рентують свої помешкання цим родинам, залягає з податком. Він рекомендував, щоби комітет від безробіття не платив ренту за безробітних тим податковцям, які затягнули податок, але щоби такий рент платити просто міському колекторові від податків, а він оберне його на залеглий податок.

(Беручи під увагу факт, що число безробітних, які беруть реліф, зросло в минулому тижні, а кошти реліфу зменшилися, треба розуміти, що міська рада почала заводити економію в допомозі для безробітних в той спосіб, що обмежила їм і так нужденну допомогу та кинула їх в обійми ще більших злиднів.)

НІЦЕТО ЗАМОРУ ВИБРАНО ПРЕЗИДЕНТОМ ЕСПАНСЬКОЇ РЕСПУБЛІКИ

МАДРИД, Еспанія, 11 грудня. — Конституційне зібрання Еспанії вибрало сьогодні Дон Ніцету Алкалу Замору першим конституційним президентом еспанської республіки.

Замора, який є щирим католиком, одержав 362 голоси. 56 членів установчих зборів стрималися від голосування, 35 балотів було порожних, а пять інших кандидатів отримали всего 13 голосів.

Новий президент був головою тимчасового уряду в Еспанії зараз після повалення короля Альфонса. Він зрезиґнував минулого жовтня на знак протесту проти драстичних кроків тимчасового республіканського уряду, що були звернені проти католицької церкви в Еспанії.

НОВА РАДЯНСЬКА ФІЛЬМА В НЮ ЙОРКУ.

НЮ ЙОРК. — Починаючи з пятниці, 11 грудня, в нюйоркськім Камео Театрі буде ставлена радянська фільма п. н. **"Боротьба за життя".**

Повідомляють, що з початком січня корпорація Амкіно зможе постачати цілу низку радянських звукових фільмів на російській мові.

Японський уряд зрезиґнував під напором зростаючої партії мілітаристів

ТОКІО, Японія, 11 грудня.— Новинкарська аґенція Ніпон Демпо повідомляє сьогодні, що кабінет премієра Реіро Вакацукі постановив зрезиґнувати.

Японський кабінет переживав через останніх кілька тижнів велику кризу з огляду на аґітацію аа сильним коаліційним урядом в теперішній час конфлікту в Манджурії і несприятливо фінансового положення. Провідником руху за коаліційним урядом був Кензо Адачі, міністер внутрішніх справ. Він аґітував, щоб урядова партія Мінсеіто і опозиційна партія Саюкай створили коаліційний уряд з огляду на критичне фінансове і політичне положення в країні.

Питання про коаліційний уряд в Японії виринуло кілька тижнів тому назад, коли парлямент домагався сильної руки в звязку з конфліктом в Манджурії, однак тоді премієр Вакацукі не годився на такий плян і справа на якийсь час притихла.

Минулого вечера премієр Вакацукі разом з іншими членами кабінету домагалися від Адачі резиґнації, заявляючи, що коли він відмовиться зрезиґнувати, то цілий кабінет внесе свою резиґнацію. Адачі далі обстоював свій плян коаліційного уряду, але премієр був неподатливий.

Кажуть, що уряд премієра Вакацукі мусів зводити велику боротьбу з сильною військовою партією в Японії в справі конфлікту в Манджурії. Цивільні члени кабінету, особливо барон Шідеґара, міністер закордонних справ, противився драстичним мірам японських мілітаристів в Манджурії і кілька разів грозив зрезиґнувати, коли армія буде нехтувати рішення кабінету.

ТОКІО, Японія, 12 грудня.— Японський цісар припоручив сьогодні формування нового уряду провідникові опозиції, Цупоші Інукай. Інукай почав формування нового кабінету з партії Саюкай, яка стоїть в опозиції до уряду, що вчора зрезиґнував.

БРІНІНҐ ЗВАЛЮЄ ВИНУ ЗА КРИЗУ НА ЗРІСТ РАДИКАЛІЗМУ В НІМЕЧЧИНІ

БЕРЛІН, Німеччина, 11 грудня. — Канцлер Брінінґ, який зараз послуговується методами залізного кулака, щоби врятувати Німеччину (читай німецький капіталізм) від економічної і політичної кризи, заявив минулого четверга, що Німеччина перестане платити воєнні відшкодування.

"Тому, що закордонні уряди через наложення тариф на німецькі товари з кожним днем утруднюють висилку німецьких продуктів, і тому, що чужоземні держави кажуть Німеччині спиратися на свої власні економічні сили, не можна собі ніяк уявити, як Німеччина може платити воєнні репарації.

"Коли закордонні держави клопочуться зростом радикалізму в Німеччині, то вони повинні тямити, що найменше 50 процент цього зросту треба приписати економічній депресії", говорив Брінінґ.

Далі Брінінґ заявив, що коли закордонні держави уважають зріст радикалізму в Німеччині за небезпеку для них, то вони можуть цю небезпеку усунути "одним почерком пера", це значить — скасувати воєнні репарації. Брінінґ признав також, що найновіший наглий декрет його уряду зміцнив зброю в руках його ворогів, але одночасно заявив, що його уряд вжиє всяких можливих средств, які є в його розпорядимости, для здавлення нелеґальних спроб захопити владу.

Апелюючи за корисним полагодженням справи воєнних репарацій Брінінґ сказав, що й інші капіталістичні держави можуть незадовго найтися в такому положенні, що будуть примушені підприняти такі самі драстичні міри, як це завів його уряд проголошенням надзвичайного декрету, на основі якого знижується заробітну платню робітникам та вкорочується свободу зібрань.

Одночасно до Берліну прибула комісія американських банкирів під проводом Алберта Г. Виґіна, нюйорського банкира. Така сама британська комісія під проводом Валтера Тіркса, приїде до Берліну в пятницю. Ці комісії будуть студіювати фінансове положення Німеччини.

Офіційне повідомлення говорить, що президентські вибори відбудуться 13 березня 1932 р. Теперішній президент Гінденбурґ мав заявити, що він не буде більше кандидувати. Фашисти, які висували кандидатуру Гітлера, заявили, що їх кандидатом на президента буде правдоподібно один з ґенералів імперіяльної армії.

РІЗНІ ВІСТИ

ПРЕДСКАЗУЄ НОВІ ПОДАТКИ.

РІДЖАЙНА, Саск., 11 грудня. — Промовляючи вчора до членів консервативного товариства в Ріджайні на річних зборах, М. А. МекФерсон, ґенеральний правник і провінціональний скарбник Саскечевану заявив, що саскечеванський уряд мусить завести незадовго нові форми податків, щоб рятувати фінансове положення провінції. МекФерсон сказав, що крім провінцій Онтеріо й Квебеку ніяка інша провінція в Канаді не може під цей час продати своїх бондів на отвертім ринку.

СОЦІЯЛ-ФАШИСТИ ТРАТЯТЬ ВПЛИВ.

БЕРЛІН, Німеччина, 7 грудня. — (Інпр.) — Вчорашні міські вибори в Штутґарті є замітні тим, що в них не здійснилися сподівання фашистів. Старі буржуазні партії втратили 27,000 голосів, з чого фашистам дісталося 23,000, але вони сподівалися значно більше. Соціялісти втратили 8,000, а комуністи здобули 6,000.

Вчора увечорі були два серйозні зудари в Штутґарті між робітниками і фашистами і двох фашистів тяжко поранено.

ГОЛОСУЙТЕ НА КАНДИДАТІВ КОНФЕРЕНЦІЇ ОБЄДНАНОГО РОБ. ФРОНТУ.

ТОРОНТО, Онт. — Конференція Обєднаного Робітничого Фронту в Торонто номінувала кандидатом на контролера міста т. Тима Бака, на алдермена в 5-ій варді т. Івана Бойчука, а на алдермена в 7-ій варді т. А. Е. Смита.

Кандидатуру цих товаришів робітництво Торонта повинно підтримати всіми силами. Кандидати Конференції Обєднаного Робітничого Фронту борються за негайну допомогу для безробітних, якої вони зараз потребують більше, як будь-коли передтим; проти голоду та знижки заробітної платні; за свободу слова, преси і робітничих зібрань, проти голодової політики капіталістів і за працю з відповідною платнею для робітників.

Голосуйте солідно на всіх кандидатів Конференції Обєднаного Робітничого Фронту, голосуйте на т.т. Тима Бака та Івана Бойчука, яких засуджено на пять років тюрми за те, що вони боролися за робітничі інтереси! Домагайтеся звільнення всіх засуджених провідників Комуністичної Партії Канади!

ЗАСІДАННЯ ЦЕНТРАЛЬНОЇ РАДИ ЧЕРВОНОГО ПРОФІНТЕРНУ.

МОСКВА, 7 грудня. (Інпр.) — В суботу почалися тут засідання Восьмого Пленуму Центральної Ради Червоного Інтернаціоналу Профспілок. Тов. Лозовський у звіті від імени цієї орґанізації, порівнював відносини в Радянськім Союзі з відносинами в капіталістичних державах, подав огляд величезного поступу соціялістичного будівництва і вказав на небезпеку воєнної інтервенції проти Радянського Союзу в злуці з теперішнім конфліктом в Манджурії. Ухвалено відозви проти японського імперіялізму і проти білого терору в капіталістичних державах.

Сімнацятий З'їзд Комуністичної Партії Радянського Союзу має відкритися 13 січня. Програма З'їзду включатиме огляд поступу пятилітки в 1931 році і пропозиції в звязку з Другим Пятирічним Пляном.

Товариші! Відновляйте передплату на "Укр. Роб. Вісти"!

КАНАДА ЛЕТИТЬ СТРІМГОЛОВ ДО ФІНАНСОВОЇ КРИЗИ

ОТТАВА, Онт., 11 грудня. — Департамент фінансів оголосив минулого четверга фінансовий звіт федерального уряду за останніх 8 місяців фіскального року.

На основі цього звіту сегорічний дефіцит Канади буде виносити щонайменше $100,000,000. Коли до цього додати недобір Канадської Національної Залізниці, то несприятливий білянс уряду, тобто недобір, буде виносити $217,000,000. Цей недобір мусить покрити уряд затягненням нової позички. Недавну позичку, яку уряд розписав на суму $150,000,000, а на яку канадські банкирі зложили поверх $200,000,000, обернеться на покриття повищого недобору.

Це, що канадський уряд підніс податки минулого червня до небувалої висоти, не врятувало положення, бо державні доходи за останніх вісім місяців зменшилися в $38,000,000. Беручи під увагу державні доходи за останніх 8 місяців можна припускати, що вони досягнуть при кінці фіскального року суми $341,000,000, що буде $62,000,000 менше, як це сподівався дістати Бенет з підвищених податків. В дійсности доходи за останніх 8 місяців були в $38,000,000 менші, як були за той самий час в минулому році, коли податки були нищі.

Федеральний уряд видасть цього фіскального року $440,000,000, не включаючи видатків на Канадську Національну Залізницю. Державні доходи цього року не будуть більші, як $340,000,000.

Уряд буде старатися зрівноважити буджет зменшенням видатків і новими податками, бо навіть "патріотичні" банкирі не будуть вічно зичити урядові грошей на покриття недобору.

Заведення високих тарифних оплат, які уряд Бенета наложив на закордонні товари під кличем "Канада перша", показалося фатальним. Бо коли минулого року імпорти до Канади представляли вартість $1,064,000,000, то при кінці жовтня 1931 р. вартість імпортів виносила тільки $677,000,000. Тим самими сильно зменшилися цлові доходи, бо коли минулого року виносили вони $95,000,000, то за перших вісім місяців цього року впали до $73,000,000. Урядники з департаменту краєвих доходів самі признають, що доходи із цла будуть постійно всихатися.

ТОРГОВЛЯ РАД. СОЮЗУ В МАНДЖУРІЇ ЙДЕ ШВИДКИМ ТЕМПОМ ВПЕРЕД

ДАЙРЕН, Манджурія. — Радянський Союз, що протягом минулого року мав повну перевагу на ринках Північної Манджурії, поконуючи успішно конкуренцію американських, европейських і японських торговців, переходить тепер на ринки Південної Манджурії. Навіть в японській залізничій полосі є великий попит на радянські товари, що відзначаються високою якістю і поміркованими цінами.

Радянська торговля поширюється швидким темпом також в інших сторонах Азії — у Східнім Туркестані, в деяких округах Тибету та у Зовнішній (Радянській) Монголії. Рік тому назад торговля нафтою в Манджурії була в руках чотирох закордонних фірм — двох американських і двох інших. Тепер 80 процент цього ринку є в радянських руках. Минулого місяця радянська нафта появилася вже й в Дайрені, де політична влада і вся торговля находиться в руках японців. Японцям тяжко також конкурувати з радянськими бавовняними, вовняними і консервними продуктами.

ЗАЛІЗНОДОРОЖНІ РОБІТНИКИ ДОМАГАЮТЬСЯ ГОЛОСУВАННЯ НАД СТРАЙКОМ

МОНТРЕАЛ, Квє., 11 грудня. — Сенатор Джеймс Мордок заявив минулого четверга, що спір між залізнодорожними робітниками, а залізничими компаніями в справі знижки заробітної платні, прибирає серйозний характер. Кілька днів тому назад Мордок заявив, що страйку не буде, а зараз говорить, що майже всі юнійні льокалі залізнодорожників домагаються від конференції юнійних урядників в Монтреалі, щоби зарядити голосування над страйком.

"Так скоро, як всі льокалі надішлють свої інформації, конференція буде тоді рішати, чи відбудеться голосування над страйком", сказав сенатор.

(З цієї заяви Мордока виходить, що навіть тоді, як всі юнійні льокалі залізнодорожників заявляться за голосуванням над страйком, то остаточне слово в цій справі будуть мати такі залізнодорожні "робітники", як сенатор Мордок, які напевно заявляться проти страйкової акції.)

АНҐЛІЯ НЕВДОВОЛЕНА ТОРГОВЛЕЮ З СРСР

ЛОНДОН, 7 грудня. — Звіт, що його оголосила сьогодні Виконавча Рада Товариства Британських Тороговельних Палат, називає "нестерпним" несприятливий для Анґлії білянс в її торговельних зносинах з Радянським Союзом. Британські торговці нарікають головно на те, що гроші, одержані за радянські продукти в Анґлії, "йдуть майже в цілости на купування машинерії і знаряддя в державах, що конкурують з Великою Британією."

Товариство пропонує поставити анґльо-радянську торговлю на основах взаїмности, тобто щоби британські експорти до Радянського Союзу дорівнювали радянським експортам до Анґлії.

UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED TRI-WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF PRITCHARD AVENUE AND McGREGOR STREET, IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.

Subscription per year $4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТИ

газета для робочого люду — виходить три рази на тиждень! у вівторок, четвер і суботу.

Видає Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, заінкорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня міститься в Українськім Робітничім Домі, на розі вулиць Причард і МекҐреґор, у Вінніпеґу, Ман.

Передплата на рік $4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

ДО БОРОТЬБИ ПРОТИ РЕАКЦІЇ -- БУДУЙМО РЯДИ КРОЛ

Без фашистського перевороту, без широкого вжитку хуліганських банд, своїми таки "демократичними" шляхами Канада зараз перетворилась в країну скаженого терору над робітничою клясою, в країну чорної реакції й дедалі більш відкритої диктатури горстки мільйонерів з премієром Бенетом на чолі. Політика уряду цілком не складна: звалити весь тягар теперішної кризи на плечі працюючих через загальне втинання платні, відмови допомоги для безробітних, повищення податків і агресивної боротьби за ринки та підготовлі війни проти Радянського Союзу. А щоби здушити опір трудящих мас проти цієї реакційної політики, уряд дав премієрові Бенетові "чистий чек" — розпорядитися з революційним рухом по свойому бажанні. І для цієї цілі Бенет знайшов "конституційну" точку — ганебну 98 секцію кримінального закону, яка поверх десять років лежала запорошена на полиці в Оттаві.

Центральною точкою в боротьбі робітничої кляси Канади в дану хвилину є боротьба за повалення 98 секції. Канадська Робітнича Оборонча Ліґа вже започаткувала всекраєву кампанію в цій цілі. Ця кампанія вже захоплює не лише передову частину робітництва, що йде за керівництвом комуністичної партії, але й відділи реформістичних юній, студентів торонтонського університету й деякі ліберальні елементи зпоміж буржуазної інтеліґенції. Вона має на меті згуртувати маси робітників і бідняцького фармерства, а також й всіх чесних елементів з других шарів населення, що дійсно бажають боротися проти наростаючої реакції, до боротьби за повалення 98 секції кримінального закону й визволення ув'язнених під цією точкою робітників.

Цю центральну боротьбу організує й провадить КРОЛ. КРОЛ провела кампанію проти депортації чужороджених робітників. КРОЛ вже в протязі трьох років, від коли почалися переслідування робітничого руху капіталістичною клясою, обороняла й зараз обороняє сотні робітників арештованих за свою діяльність в користь робітничої кляси. КРОЛ провадить оборону вісьмох провідників Комуністичної Партії Канади, яких засуджено на 5 років в'язниці кожного і апеляція яких буде переслухана в січні. КРОЛ старається дати допомогу родинам борців робітничої кляси, які засуджені гнити довгі роки в капіталістичних тюрмах.

Отже значіння КРОЛ для загального робітничого руху дуже велике й весь час зростає. Як організація, що організує боротьбу проти реакції, проти буржуазного терору та за свободу організації, зібрань, преси й слова для робітничої кляси, КРОЛ набірає величезної політичної важливости. Як організація, що бореться на буржуазному суді за визволення кожного арештованого робітника, якій дійсно вдається вирвати багатьох товаришів від засуду, що заопікується родинами ув'язнених борців, КРОЛ є дуже цінною організацією для робітничої кляси. Але ми, на жаль, мусимо констатувати, що організаційний стан КРОЛ не відповідає ні тій великій важливості, яку ця організація займає особливо в даний момент, ні тому широкому впливові та великій праці, що КРОЛ провела останніми роками.

Коли декілька років тому назад піднімалося питання будування КРОЛ, товариші дуже часто мотивували занедбання праці на цьому полі тим, що буцім то в той час не було ґрунту й потреби для оборончої організації в Канаді. В наслідок таких міркувань, які були спричинені демократичними ілюзіями, що тоді були дуже поширені навіть в революційному русі, коли прийшли репресії й переслідування то КРОЛ не була настільки міцна, щоби дати їм належний відпір. Але ж бо зараз вже минає три роки, як постійно ведеться в усіх частинах Канади боротьба з поліційним терором. Три роки розбивають мітінґи й демонстрації, арештують під різними обвинуваченнями бойових робітників, засуджують їх до тюрем, депортують чужороджених робітників, а зараз вже й проголосили в торонтонському суді Комуністичну Партію Канади нелеґальною організацією. Чи є яка небудь підстава надалі недоцінювати значіння масової оборончої організації?

Чому ж тоді КРОЛ ще й досі залишилася вузькою організацією з порівнано незначним членством? В першу чергу треба в цьому випадку винувати недоцінку будування КРОЛ як масової організації другими робітничими організаціями. Коли когонебуть арештовано, тоді всі вдаються до КРОЛ, але в міжчасі мало хто дбає, щоби допомогти їй розвинутися в масову організацію й дати їй належні сили до праці.

З організаційної точки зору це тимбільше неправильне становище, поскільки КРОЛ своєю організаційною формою й цілями може охопити такі шари робітничого й навіть неробітничого населення, які не можуть увійти до других організацій. Вона є відкрита для всіх, яких би то вони не були переконань, які хочуть щиро боротися проти урядової реакції й поліційного терору. А з політичної точки зору недоцінка будування КРОЛ особливо в теперішньому періоді, значить просто віддавати наших передових товаришів на ласку бушуючої реакції. А це є нічо інше як капітуляція перед наступом капіталістичної кляси на ті права, які робітнича кляса Канади довгими роками та дорогою для себе ціною завоювала.

Економічна криза в Канаді постійно загострюється, а разом з цим з кожним днем ростуть злидні безробітних й працюючих робітників, широких мас бідняцького фармерства і навіть інших шарів населення, напр., учителів тощо. Капіталістична кляса постановила утримати свої зиски в період кризи коштом працюючих мас. Про це свідчить знижка платні в усіх індустріях, наступ на ту мізерну допомогу, яку частина безробітних зараз отримує, велике повищення податків на трудящих. Одинока сила, що веде боротьбу проти цього наступу на життєвий рівень трудящих, є комуністична партія й масові організації під її впливом. Тому то й ціле вістря терору звернене проти компартії й революційних організацій, що вони одинокі бороться за інтереси робітничої кляси. Якщо буржуазії вдалося б здушити ці організації, вона є певна, що вона зможе сміло провести свій грабунок трудящих мас і вже цього самого залізного п'ястука проти кожного слова протесту та кожної спроби поставити опір з боку робітників і фармерів.

Отже питання підтримки кампанії за повалення 98 секції кримінального закону та будування масової оборончої організації, що повела б рішучу боротьбу проти наростаючої реакції, є актуальним питанням для кожного робітника. В кожній місцевості де ще немає відділу КРОЛ треба зробити всі можливі старання, щоби його зорганізувати. Де вже існують відділи КРОЛ треба постаратись поширити їх, втягнути до них маси організованих і неорґанізованих робітників, пожвавити їх діяльність. Ми мусимо будувати й мовні відділи КРОЛ де це потрібне. Вкоротці, треба використати кампанію за повалення 98 секції кримінального закону та визволення ув'язнених товаришів, не тільки для поширення впливу КРОЛ у масах, але особливо для організаційного зкріплення цієї організації, для перетворення її в дійсно масову організацію борців за робітничі права.

Товариші! Найголовніше завдання перед робітничою клясою зараз — звоювати 98 секцію кримінального закону. Щоби добитися цієї цілі, треба збудувати масову Канадську Робітничу Оборончу Ліґу. Нашим кличем повинно бути: КОЖНИЙ КЛЯСОВО-СВІДОМИЙ РОБІТНИК МАЄ СТАТИ ЧЛЕНОМ І АКТИВНИМ ПРАЦІВНИКОМ КРОЛ.

ОБІЖНИК МВЮК ДО ВСІХ ЛЬОКАЛІВ

Бойова майнерська юнія закликає всі льокалі Майн Воркерс Юніон оф Кенада до боротьби проти 98 секції.

Дорогі Товариші

Капіталістична преса з минулого тижня повідомляє, що нашу юнію проголошено нелеґальною на підставі рішення судді Овслей в справі апеляці. т. Брайсона, що відбувалась в Етевані 2 і 3 грудня. Це було зроблено навмисне, щоби залякати майнерів від нашої юнії якраз зараз, коли надходить кінець теперішних договорів. Досвід нашої минулої боротьби вповні доказує, що капіталістична преса є спільником майновласників і це є ще один доказ цього самого.

Ми дістали інформації, що деяких наших членів ця новинка заворушила й вони взяли на себе повідомити всі наші льокалі по цьому питанні буцім-то нелеґальности.

Наколи ми отримали вістку про заяву судді Овслея ми зв'язались з Всекраєвим офісом Воркерс Юниті Ліґ і вони повідомили нас, що ВЮЛ цілком леґальна. Всекраєвий офіс в Торонто відкритий кожного дня як завжди. Вони теж повідомили нас, що підчас суду над Комуністичною Партією Канади торонтонський суддя відкинув прохання кравн просекютора включити ВЮЛ як нелеґальну орагнізацію. Отже видко, що поскільки тичиться рішення судді Овслея, воно не має ніякого ефекту на леґальність чи нелеґальність ВЮЛ і МВЮК.

Водночас ми не сміємо недоцінювати небезпеку 98 секції кримінального закону. Ця секція так сформована, що капіталістична урядова машина може проголосити всяку бойову організацію робітничої кляси нелеґальною, коли б це було потрібним для капіталістичної кляси. Отже ми повинні посилити нашу боротьбу за відкликання 98 секції кримінального закону. Ми мусимо втягнути всіх робітників до єдиного фронту в кампанії проти 98 секції та за її відкликання. Замість пасивного песимізму, кожний відділ нашої юнії повинен занятись цим обов'язком. Якщо в Вашій місцевости немає Руху Єдиного фронту проти 98 секції, обовязком наших відділів є започаткувати їх. Закликайте всі другі робітничі організації в вашій місцевости на конференцію, щоби передискутувати й взяти ініціятиву по цьому питанні. Приймайте резолюції й посилайте їх членам парляменту з Вашого округу; до преси; премієрові Бенетові.

Місцеві організації КРОЛ отримали інструкції щодо такої акції в кожній місцевості. Якщо в Вашій місцевості немає відділу КРОЛ, ми радимо Вам написати негайно до ЦК КРОЛ за інформацією і порадою.

Найкраще можна буде оминути можливу нелеґальність через боротьбу проти закону, на якому вона формально базується. Отже організуйте сильну масову акцію єдиного фронту за відкликання 98 секції кримінального закону.

Ми запевнюємо Вас, що зарядовці юнії пильно слідкують за положенням і якщо потрібно буде підприняти яку небудь іншу акцію, чим тут зазначено, Ви будете про це повідомлені. Зараз ми мусимо більш чим колинебудь спаяти наші ряди. Місцеві відділи мусять залишитися в Всекраєвій організації та підготовлятися до боротьби проти зниження платні слідуючої весни, а то капіталісти дібʼються своєї цілі: розібють наші ряди якраз тоді, коли найбільше потрібна єдність діяння. Ми повинні дати відсіч всяким спробам розбити єдність наших рядів, викриваючи це як зраду інтересів майнерів і взагалі робітничої кляси.

Повідоміть нас чи це питання було дискутовано в Вашому льокалі, а також які кроки пороблено, відносно тих пропозицій, що подані в цьому листі.

І Стокалюк, секр.

ДОПОВІДЬ ТОВ. ЛУНАЧАРСЬКОГО В СТОКГОЛЬМІ.

Відень, 18 листопада. — З найбільшій авдиторії Стокгольму в переповненій салі відбулася доповідь тов. Луначарського. Доповідь організувало місцеве товариство друзів Радянського Союзу. Понад 2,000 осіб, переважно робітників, а також ряд видатних ліво-буржуазних політичних діячів, членів парляменту, представників науки, мистецтва тощо, вислухали доповідь з напруженою увагою й зустріли тривалими оплесками, співом "Інтернаціоналу" та вигуками привітання на адресу СРСР.

Приїзд тов. Луначарського до Стокгольму, що збігся з поверненням із СРСР шведської робітничої делеґації, викликав підвищений інтерес до Радянського Союзу. Частина буржуазної преси вміщує докладне інтервю й звіти делеґації.

РЕВОЛЮЦІЙНЕ ПІДНЕСЕННЯ Й БІЛИЙ ТЕРОР У БОЛГАРІЇ

Світова господарча криза з подвійною силою дається взнаки балканським країнам, де "рідна" буржуазія та чужоземний капітал створили просто катастрофічне становище для робітничо-селянських мас. Аграрна криза дуже радикалізувала широкі маси селянства. Селяни дедалі рішучіше пристають до революційного авангарду пролетаріяту, що загартувався в боротьбі проти білого терору і згуртував свої сили, утворюючи могутній червоний єдиний фронт. У Болгарії одним із найсильніших проявів цього були недавні вибори в частині міських та сільських громад, де робітничо-селянський бльок здобув понад 55,000 голосів. У цілій країні підноситься страйкова хвиля.

Кількісно революційне піднесення в Болгарії виявляється в бурхливому зростанні лав революційної робітничої партії, де за кілька останніх місяців число членів збільшилося з 10,000 до 25,000. Так само зросло з 4,000 до 10,000 число членів революційних профспілок. Понад 5,000 нових членів має революційна спілка молоді. Тираж щоденної ґазети "Ехо" і тижневика "Погляд" останніми місяцями збільшився до 21,000 примірників.

Революційне піднесення та загострення клясових стосунків у країні не могло не вплинути на позицію партій болгарського фашизму. Отож під тиском мас, що дедалі більше радикалізуються, фашистська селянська спілка провадить у своїй пресі та через своїх представників у парляменті нікчемну демаґогічну кампанію "проти" урядового терору.

Наслідки світової господарчої кризи, катастрофічне поглиблення аґрарної кризи, революційне піднесення робітничого руху — все це зірвало машкару з болгарського уряду. Новий уряд Мушанова, що є аґентура фінансового капіталу, став до влади під гаслом "визволення" та "демократії". Який вигляд має ця "демократія" на практиці, видко з повсякденних фактів. За кілька день — 30 жовтня і на початку листопада — заарештовано 120 діячів революційних організацій, у тому числі 30 жінок. Крім "законного" терору, уряд широко застосовує таємні й отверті терористичні акти. На вулицях стріляють у діячів революційних організацій або їх таємно заарештовують і нещадно катують в "охранці". Так застрелено серед вулиці місяць тому тов. Пелевського. 30 жовтня аґенти таємної поліції зубили так само на вулиці члена ЦК компартії Болгарії тов. Ніколу Кофарджієва. Поранено тов. Цанова і кинуто до поліційної в'язниці, де його по-звірячому катували. Там він спробував був скоротити собі віку, порізавши склянкою жилу.

Влада забороняє всі збори робітничої партії та революційних профспілок, засідання, навіть невеличкі наради в робітничих клюбах. Професійні та партійні бюра закрито. За парляментською фракцією робітничої партії завжди наглядають поліцаї та шпики.

Стратеґічна мета урядового наступу ясна. Буржуазія хоче позбавити робітничу партію та її парляментську фракцію будь-якої змоги працювати і розгромити політичний та професійний рух трудящих мас. Болгарська буржуазія, як форпост міжнародного фінансового капіталу, прагне придушивши робітничо-селянський рух, сприяти оточенню Радянського Союзу і поширити фронт антирадянської інтервенції. Тим то боротьба болгарських робітників потребує пильної уваги всього міжнародного пролетаріяту.

Л. Гібарти.

З ЖИТТЯ СЕЛЯН ПІДКАРПАТТЯ

У Чехо-Словаччині живе багато української людности. Селяни-бідняки Чехо-Словаччини, а зокрема українці живуть надзвичайно убого.

Працююче селянство Підкарпаття від часу існування Чехо-Словаччини терпить нужду й голод. Земельна реформа, що її нещодавно провела буржуазія, була лише оманою для працюючого селянства. Земля по старому лишилася у держави, у церковних і поміщицьких руках.

Бідні селяни, коли й дістали який кусень землі з земельної реформи, то лише на більше своє лихо, бо досі гроші за землю не виплатили. Оренда на землю щорічно зростає до нечуваних розмірів. Часто урожай не покриває оренди.

Ціни на вироби сільського господарства пали, а вироби промисловости зросли.

Селяни не мають пасовиска. Державні й сільські пасовиска залісню́ють. Ліси в державних руках. Хоч по лісах величезна кількість дерев гниє, але ж за хворост повні тюрми бідними людьми.

Одночасно уряд заводить різні мита. Часто мито за курку становить половину її ціни, бо мито на торгах платитися і тоді, коли товару ще не продано.

Екзекутори (фінансові аґенти) базирають у бідноти останнє майно за податки. В такий спосіб стягнені збідноти гроші йдуть на збагачення банків, фабрикантів і поміщиків.

Наслідком великого безземелля зросла велика армія сільського пролетаріяту. Нині лютує величезне безробіття.

Безземелля, підупад цін на сільські продукти, збільшення оренд, податків та велике безробіття примушує селянство лізти у великі борги. Понад 60 відсотків селянського майна є в руках банків, і вони коли захочуть, можуть негайно прогнати селянина з землі.

Отже, буржуазія зі своїми вірними слугами соціял-фашистами — своєю грабіжницькою політикою довела працююче селянство до голоду і нужди.

З приходом зими, скоро не стало й тих маленьких заробітків, що є тепер. Екзекутори хмарами насуваються на села.

Комуністична партія Чехо-Словаччини і Союз працюючого селянства щиро захощають інтеерси трудящих мас та віддано ведуть гостру боротьбу за щоденні їхні домагання.

17 жовтня 1930 року перша селянська нарада в Мукачеві дійшла до засновку, що потрібно створити Союз бідного і середнього селянства, який в одноцілому фронті з революційним робтництвом, може обороняти інтереси працюючих селян.

Нині СПС (Союз Працюючого Селянства) нараховує в своїх лавах 1,800 членів. Число членів СПС зростає щоденно.

Комуністична Партія Чехо-Словаччини кинула бойове гасло **"За хліб, працю, землю й волю".**

Партія вимагає скасувати податки, за користування пасовисками, лісами, передати всі державні, церковні та поміщицькі землі сільській бідноті. Скасувати всі борги селянам за землю, а також скасувати національні утиски.

Комуністична Партія Чехо-Словаччини має великий авторитет у поневоленого люду. Пролетаріят Чехо-Словаччини єдиного спасіння жадає від своєї активної участи у визвольній боротьбі, що на чолі її стоїть секція Комінтерну — Компартія Чехословаччини.

РІЗНІ ВІСТИ

НА ОБОРОНУ СРСР.

Заклик Політбюра англійської компартії.

Політбюро англійської компартії закликає англійських робітників виступати на оборону Радянського Союзу й вимагає відкликати збройні англійські сили з Китаю. У закликові Політбюра говориться:

— "Імперіялістичні держави почали боротися за новий поділ Китаю. Водночас іде готування до війни проти Радянського Союзу. Японський імперіялізм анексує Манджурію, уряджає там криваву різанину. Це — сиґнал для всіх імперіялістичних держав, які чекають зручного моменту, щоб розшматувати Радянський Союз.

Компартія організує масові мітінґи протесту. Товариство Друзів Радянського Союзу звернулося до японського посла в Лондоні з протестом проти порушення обіцянки, даної депутації товариства друзів СРСР не порушувати інтересів Радянського Союзу.

БЕЗРОБІТТЯ — ХРОНІЧНА ХОРОБА КАПІТАЛІСТИЧНОЇ СИСТЕМИ.

З виступу тов. Доріо.

Париж, 21 листопада. — У парляментських дебатах про безробіття виступив комуністичний депутат тов. Доріо.

— "Безробіття, — заявляє т. Доріо, — це є глибока й хронічна хороба — наслідок капіталістичної системи виробництва й раціоналізації".

Зупиняючись на зростанні французького безробіття, яке, за статистикою інспекції праці, доходить одного мільйона зовсім безробітних та 3½ мільйона частково безробітних, — т. Доріо констатує, що тільки 80,000 французьких безробітних одержують допомогу.

Тов. Доріо оголошує програму боротьби з безробіттям, яку пропонує французька компартія: утворити національний фонд допомоги безробітним, збільшити допомогу до 20 франків на день тощо.

Тов. Доріо заявив, що не зважаючи на терор поліції, безробітні своєю демонстрацією 12 листопада довели, що вони й далі знатимуть, як діяти, щоб примусити французький уряд офіційно визнати їхні комітети та виконати їхні вимоги.

ПОТУЖНА ДЕМОНСТРАЦІЯ НА ЧЕСТЬ СРСР.

Провал намірів чеських фашистів.

Прага, 19 листопада. — Учора націонал-демократична партія Чехо-Словаччини (фашисти) організувала студентські збори під гаслом "за національні традиції". Ці збори скликали у противагу звітним зборам про подорож чехословацької студентської делеґації до СРСР, перетворилися на бурхливу демонстрацію присутніх на честь СРСР.

В перших виступах "вождів" націонал-демократичної партії, скерованих проти "імпорту радянських ідей", був ряд антирадянських вихваток. Вони викликали масові протести присутніх. Вся саля дріжала від вигуків: "Хай живе Радянський Союз". Чимало обурених слухачів записалися для виступів у дебатах. Щоб уникнути дальшої демонстрації на честь СРСР, голова закрив збори. Учасники зборів йшли вигукуючи: "Хай живе Радянський Союз" та співаючи "Інтернаціонал". Вони рушили вулицями Праги. Поліція арештувала трьох демонстрантів.

PROVINCIAL LIBRARY MANITOBA

СТРАЙКУЮЧІ КРАВЕЦЬКІ РОБІТНИКИ У ВІННІПЕҐУ ПОТРЕБУЮТЬ ДОПОМОГИ

КУХНЯ ВІДКРИТА ЧЕРЕЗ ШІСТЬ ТИЖНІВ.

Представте собі, що то значить варити для 40 осіб кожного дня. Так, це робиться, але в ресторанах та інших місцях Але там ви найдете кухарів, кельнерів і кельнерок, там є відповідно організована система.

Але тут ми маємо комітет, що складається з не більше, як трох осіб, якому помагають робітничі організації. Цей комітет без ніякого вагання взяв на свої плечі обовязок кормити страйкерів і тих, що помагають їм в пикетуванні фабрики Вол-Метоф і Стон. До цього часу видано вже багато обідів і комітет радо буде продовжати свою працю, щоби помогти страйкерам виграти страйк. Багато робітничих організацій помогли цьому комітетові дуже багато, наприклад, Жіноча Секція відділу ТУРФДім у Вінніпеґу і предмістях; Робітниче Запомогове Товариство подарувало досить бараболь та ярини, якої стане на довший час.

Але ми все ще таки потребуємо поживи, бо кожного дня треба приготовляти обід. Ми майже не маємо вже чаю, цукру вистане на два дні. Ми потребуємо муки, смальцю, масла, молока, кави, яблук, сливок або родзинків, чи то яких інших овочів, так само потребуємо кожного дня мяса або риби.

Коли ви можете дістати яку жертзу, не вагайтеся взяти. Збирайте жертви від ваших крамничників (сторників), навіть коли б це було тільки два фунти цукру. Коли ви знаєте про якого власника гуртового складу (голсейлника), який може дещо жертвувати, так беріть від нього жертву самі, або зателефонуйте до нас. Збирайте поживу від кого це не було б, але робіть все можливе, щоб її дістати. Телефонуйте 25013 і питайте за М. Шелі, або тільки лишіть для неї повідомлення, а комітет подбає вже про те, щоби поживу доставити до Воркерс Центр.

Кухня міститься в пивниці Воркерс Центр на розі вулиць Ізабел і Бенетайн.

ЗАНЕПАД ПРОДУКЦІЇ НАФТИ В БОРИСЛАВІ

В краківському "Часі" появилася цікава стаття, присвячена історії галицького нафтового басейну.

Спочатку, галицька нафтова продукція концентрувалася в Ясельській кітловині. 1874 р. видобуто 3 тисячі вагонів. Продукція постепенно росла до 34 тисяч вагонів річно 1896 року.

В цьому часі настав приплив чужих капіталів. Розпочалася відома "нафтова гарячка". Вага перенеслася з заходу до Борислава.

Замість 1,300 вагонів у 1889 р. приносить Борислав пять років пізніше вже 54 тисячі вагонів річної продукції.

1907 р. закінчено вертіння шибу Ойл Сити. Він став викидати з себе сотні вагонів нафти денно.

1909 року осягає Борислав рекордову цифру продукції — 193,769 вагонів.

З того часу починається занепад Борислава.

З 193 тисячі вагонів річної продукції 1909 року впадає продукція Борислава до 77 тисяч 1916 року.

Остаточний занепад Борислава настав після війни, коли Борислав дістався разом із усіми західньо-українськими землями під Польщу.

1930 р. продукція нафти в Бориславі виносила всього 44 тисяч вагонів.

Неменший занепад є в ясельському басейні. Він дає річно тільки 9 тисяч вагонів нафти.

НА З'ЇЗДІ ФРАНЦУЗЬКИХ РЕВОЛЮЦІЙНИХ ПРОФСПІЛОК

Париж, 14 листопада. — На з'їзді унітарних (революційних) профспілок по закінченні дебатів на питання про професійну єдність виступив з прикінцевим словом тов. Жіттон.

"Реформісти — заявив тов. Жіттон, — відмовилися пустити на свій з'їзд делеґацію унітарних профспілок, тоді, як на з'їзді унітарних профспілок делеґати всіх напрямків мали змогу вільно висловлювати свої думки. Роботи обох з'їздів продемонстрували відміну між буржуазною демократією і демократією пролетарською".

Після тов. Жіттона з привітанням від імени французької компартії виступив тов. Кашен.

Тов. Кашен, докладно зупиняючись на міжнародньому становищі, підкреслив, що французький пролетаріят повинен виконати свій обов'язок пролетарської солідарности щодо пролетаріяту Німеччини.

Далі тов. Кашен відзначив ролю компартії в обороні СРСР від капіталістичних інтервентів.

Переходячи до питання про керівну ролю компартії в роботі профспілок, тов. Кашен засудив "стару французьку пісеньку" про незалежність профспілок, підкресливши нерозривність політики і профруху.

"Боротьбу за кращі умови праці — заявив тов. Кашен — треба пов'язати з боротьбою за захоплення влади, за визволення пролетаріяту.

Спільна боротьба між революційними профспілками і компартією — єдиною революційною партією — неминуча".

Кашен закінчив словами: "Компартія пліч-о-пліч з унітарними профспілками поведе робітничу клясу до перемоги".

З'їзд влаштував т. Кашенові бурхливу овацію. Делеґати відспівали "Інтернаціонал".

АВСТРІЙСЬКА СОЦІЯЛ-ДЕМОКРАТІЯ ТРАТИТЬ ВПЛИВ НА МАСИ

Сумні настрої з'їзду "лікарів" капіталізму. Бояться втратити молодь.

Відень, 15 листопада. — В Ґраці (головне місто провінції Стирії) відкрився з'їзд австрійської соціял - демократичної партії. Адлер, що вітав з'їзд від імени II Інтернаціоналу, констатував значне розходження поглядів серед австрійської соціял-демократії і закликав "уникнути розколу".

Доповідач ЦК Юліус Дейч у звітній доповіді підкреслив зростання заворушення серед робітничої молоді.

Секретар соціял-демократичної спілки молоді в своїй доповіді відзначив суперечності між старим та новим поколінням в партії.

У промовах делеґатів явно проглядало побоювання австрійської соціял - демократичної партії втратити вплив на 500 тисяч молодих виборців Австрії. Загалом питання про охоплення робітничої молоді посіло центральне місце в роботі з'їзду.

В доповіді про політичне і господарське становище Австрії Бавер всіляко намагався виправдати капітулянтську парляментарну тактику соціял-демократичної партії в ряді найважливіших питань.

Бавер був змушений констатувати, що "відчай і запеклість не тільки безробітних, а навіть і тих робітників, що працюють, стають чимраз більші і чимраз бульше вичерпуються терпіння вичікувати до кінця довгої дороги демократії".

У багатьох — заявив Бавер, — виникає думка розрубати Гордіїв вузол.

Бавер вже не міг, як на віденському конгресі II Інтернаціоналу (в кінці липня 1931 року) "принципово" заплямувати шлях насильства більшовицької диктатури, і він обмежився тим, що спробував лише довести "неприйнятність метод більшовизму" в конкретних австрійських умовах.

Далі Бавер присвятив значну частину доповіді доказові того, що "за певних обставин" для соціял-демократії створюється "потреба увійти до буржуазного уряду".

ПРЕМЄР БРЕКЕН НЕ ХОТІВ ПРИНЯТИ ДЕЛЄҐАЦІЮ БЕЗРОБІТНИХ

ВІННІПЕҐ, Ман., 11 грудня. — Вчора пополудні відбулася перед парляментарним будинком у Вінніпеґу масова демонстрація безробітних, які домагалися, щоби провінціональний уряд дав одяг для безробітних.

Демонстранти домагалися, щоби уряд приняв делеґацію, яка хоче предложити домагання від безробітних, що не мають одягу і мусять терпіти не тільки голод, але й холод з приходом гострої зими, але Брекен відмовився приняти делеґацію, мотивуючи тим, що саме тоді відбувалося засідання кабінету та багато інших конференцій, та що безробітні не повідомили наперед, що бажають вислати до уряду свою делеґацію. Брекен сказав, що його уряд є завжди готовий приняти у вигіднім для нього часі за попереднім умовленням всякий комітет, який репрезентує "відповідальних громадян", але одночасно він бажає заявити, що в майбутньому всякі масові демонстрації перед парляментарним будинком є непобажані.

"Такі демонстрації є цілком безпотрібні", заявив Брекен, "і вони не приносять ніякої користи. Уряд є завжди готовий приняти у відповідний час правильно вибраний комітет, який репрезентує будьяку "відповідальну" клясу громадян і дискутувати з ним всякі умірковані недомагання, які він може мати".

Підчас демонстрації на сходах парляменту стояв відділ провінціональної поліції. Коли В. Дж. Мейджор, генеральний правник в уряді Брекена дав знати демонстрантам, що уряд не може приняти делеґації без попереднього повідомлення, демонстранти відспівали кілька революційних пісень і почали розходитися. Краєве Товариство Безробітних вирішило вислати на слідуючий день делеґацію безробітних, щоби предложити урядові домагання в справі одягу для безробітних.

(Не важко зрозуміти кого то Брекен розуміє під "відповідальними громадянами". Є ними визначні політишени, банкирі та фабриканти, яких він готов вислухати кожної хвилі без ніякого попереднього умовлення і перервати навіть засідання кабінету. Його вислів, що уряд не бажає в майбутньому бачити масові демонстрації безробітних перед парляментарним будинком означає, що будуть підприняті кроки, щоби їх розбити.)

АНТИСЕМІТСЬКІ ПОГРОМИ В ПОЛЬЩІ

Не зважаючи на всі офіційні судчиків погромній кампанії заяви про "поступове заспокоєння", хвиля антисемітських виступів не лише не послабла, але з кожним днем усе ширше розвивається по всій країні. Антисемітські ексцеси відбулися у Львові, Кракові, Познані, Сосновці, Вільні, Ломжі, Пружкові (околиця Варшави) тощо. Демонстранти антисемітського студенства грабують єврейські крамниці та б'ють перехожих.

Не зважаючи на наявне співчуття ряду діячів із табору пілсудчиків до погромних кампаній та явне потурання влади, не зважаючи на те, що навіть соціял-фашисти, прислужники й деякі польські буржуазні ґазети заговорили про явно провокаційний характер погромної антисемітської кампанії, — керівна верхівка єврейської буржуазії зв'язує, як і раніше, всі свої надії з теперішньою фашистською диктатурою.

Хвиля бешкетництва та погромів служить польській та єврейській буржуазії засобом для дальшого зміцнення єдиного фронту та для використання шовінізму, як блискавичника від соціяльної бурі, що вистигає. Навіть найповерховіще спостереження свідчить про те, що пляни ці якнайганебніше провалюються. Спроби втягнути ширші прошарки трудящої людности до авантур та відтягти їхню увагу від безвихідної економічної кризи та від політичної боротьби не вдалися.

Робітничі та селянські маси організовують масову самооборону й роблять бешкетникам активну відсіч. Погромні виступи обмежуються вузьким шаром "привілейованих студентів (корпорантів), провокаторів та професійних погромників. Народні маси приймають антисемітський похід, як новий вияв загнивання "капіталістичної культури".

НА ЗЕМЛЯХ ЗАХІДНЬОЇ УКРАЇНИ.

"ЧЕРВОНИЙ ПІВЕНЬ" ГУЛЯЄ.

Львів, 17 листопада. — Підпали панських маєтків і куркульських садиб останнім часом знову підсилилися. Проте польська преса пише про це з великою неохотою й рідко. Останніми днями сталися великі підпали в Котівському, Городецькому, Рівенецькому й Товмацькому повітах.

Про серйозність цих підпалів яскраво свідчить хоча б той факт, що по селах Товмацького повіту нарядили примусому селянську нічну варту. В одному тільки селі Тикменьки щоночі вартує 180 селян.

НОВІ АРЕШТИ СЕРЕД УКРАЇНСЬКОЇ ЛЮДНОСТИ.

Львів, 18 листопада. — Немає дня, щоб польська поліція не чинила масових трусів і арештів серед українського селянлянства та особливо української селянської молоді. Цими днями в селах Смітівцях, Дичкові, Товстолузі й Бірках (Тернопільського повіту) заарештовано кілька десятків селянської молоді.

У Балинцях, Бучачках, Трофанівці та Кулачівцях (Коломийського повіту) заарештовано понад 20 молодих селян, яким інкримінують "розповсюдження революційних листівок і антидержавну діяльність".

До луцької в'язниці приставили декілька селянських хлопців, заарештованих у селах Чортківського повіту.

Польські тюрми на Західній Україні цієї осени так само переповнені, як і підчас торішної "пацифікації".

НОВІ АРЕШТИ КОМУНІСТІВ.

Львів, 16 листопада. — На Ковельщині поліція заарештувала 14 членів КПЗУ. Серед заарештованих — кілька секретарів сільських осередків і п'ять членів районового комітету. В заарештованих нібито знайшли багато комуністичних листівок, у яких селян викликають до антиподаткових виступів.

Ковельський суд негайно розглянув справу заарештованих і засудив кожного на два й три року суворого увязнення.

ОДИН РІК ТЮРМИ ЗА ЗАМОРДУВАННЯ СЕЛЯНІНА.

З початком листопада ц. р. відбулася в Луцьку розправа проти коменданта поліційного постерунку в Колках Плюцевіка, трьох поліціянтів та учителя зі Старосілля Казімєжа Якубчика, котрі у березні ц. р. закатували на смерть бідного селянина-зарібника Юхима Наумчука, а його брата побили так, що він кілька місяців перележав у шпиталі.

Учитель Казімєж Якубчик, у якого Юхим Наумчук рубав дерево, кинув підозріння на Наумчука й його брата, що вони вкрали в нього сало. Обох селян увязнено. Поліціянти з учителем почали допит. Юхим Наумчук помер від катування на місці. Його тіло викинули на дорогу. Другий Наумчук якось уратувався від смерти.

Окружний суд у Луцьку засудив к. коменданта Плюценіка, учителя Якубчика та всіх трьох поліціянтів Кольбуса, Ґурного й Ґрабовського на один рік тюрми.

АРЕШТИ СІЛЬГОСПРОБІТНИКІВ НА ТОМАШІВЩИНІ.

Останнім часом по селах Томашівського повіту поширили відозви КПЗУ, в яких сільськогосподарських робітників закликають до солідарного страйку за підвищення заробітньої платні під час копання буряків на панських ланах. З звязку з цим, поліція заарештувала 39 сільських робітників.

КРИВАВА РОЗПРАВА.

Львів, 19 листопада. — Кілька днів тому в місті Томашові робітники фабрики шовку влаштували масовий мітінг-демонстрацію з нагоди роковин Жовтневої революції. Поліція, розганяючи мітінг вжила вогнепальної зброї. Трьох робітників убито, багато поранено.

ЧВЕРТЬ МІЛЬЙОНА ШАХТЯРІВ ОДЕРЖАЛО ВИПОВІДЖЕННЯ ПРАЦІ.

Ессен, 16 листопада. — Союз копалень виповів працю робітникам у всіх вестфальських і надренських копальнях із днем 30 листопада ц. р. Виповідження умови захопило 250 тисяч німецьких шахтярів.

НОВІ ЖЕРТВИ БОЛГАРСЬКИХ КАТІВ.

З Софії повідомляють, що болгарські тюремники по-звірячому замордували ще 2-ох ув'язнених комуністів: робітника-тютюнника Драґева та студента Димова. Поліція, як звичайно, сповіщає, що вони нібито "вкоротили собі віку".

БЛИСКУЧІ УСПІХИ РАДЯНСЬКОГО ГОСПОДАРСТВА -- СМЕРТНИЙ ВИРОК КАПІТАЛІЗМОВІ

У БОРОТЬБІ ДВОХ СВІТІВ — СОЦІЯЛІСТИЧНОГО Й КАПІТАЛІСТИЧНОГО — РІШУЧА ПЕРЕМОГА НА СТОРОНІ СОЦІЯЛІЗМУ.

(Промова тов. Кашена в палаті депутатів.)

Комуністичний депутат тов. Кашен, виступивши 20 листопада в палаті депутатів із запитанням урядові з приводу зовнішньої політики від імени комуністичної фракції палати, обстоював насамперед величезне значіння проблеми французько-радянських стосунків.

Тов. Кашен констатує, що основним фактом міжнародньої дійсности є тепер гострий контраст між усіма капіталістичними країнами, які зазнають економічних, фінансових та соціяльних криз і безперервного поглиблення економічної кризи, та величезною европейською країною, де будують соціялізм і де вже тепер є величезний проґрес.

Тов. Кашен нагадує, що ще рік тому комуністи у французькій палаті пророкували такий етап. Але тоді вони почули в відповідь тільки посмішки й образи. Голова тодішнього уряду Тардьє, не задумуючись проклямував "квітнення" Франції й "неминуче банкроцтво соціялізму". "Вожуі другого інтернаціоналу пророкували стабільність капіталістичного режіму, проповідували "організований капіталізм" і намагалися замінити Маркса й Енґельса Фордом.

Тов. Кашен підкреслює, що так звана організація виробництва силами капіталізму призвела до рішучої катастрофи. Криза, почавшись у жовтні 1922 р., бурхливо зростає, загострюючи всі смертельні суперечности капіталістичного ладу.

Перерахувавши далі різні сторони економічної кризи, спинившись зокрема на захитанні грошевого ринку, на загрозі фінансем і кредитові, на скороченні виробництва й споживання, на скороченні зовнішньої торговлі, на буджетових дефіцитах, банкроцтва тощо, — тов. Кашен протиставляє занепад капіталізму зростанню радянського господарства, що виявляється в незаперечному успіхові п'ятилітнього пляну, який мають виконати за 4 роки. Тов. Кашен заявляє, що промислова продукція СРСР цього року втроє збільшиться проти минулого року. Тов. Кашен нагадує, що СРСР у справі фінансування п'ятилітнього пляну має справитися власними силами. Не маючи майже зовсім чужоземних кредитів, СРСР знайшов в самій країні сотні мільярдів франків, а народи СРСР погодилися взяти на себе великий тягар, щоб створити економічні обставини вищого типу, погодилися з величезним ентузіязмом, про що говорять усі чесні свідки.

Тов. Кашен, цитуючи заяви буржуазних журналістів і письменників (англійця Фарбмана й цілого ряду французьких журналістів, які відвідали останнім часом СРСР), нагадує, що всі вони одностайно констатують величезне зростання гуртової продукції й такі самі блискучі успіхи в сільському господарстві СРСР.

— Безробіття, — завляє тов. Кашен — в СРСР ліквідували на завжди. Матеріяльне й моральне становище трудящих покращало вдвоє.

Говорячи про міжнародні стосунки, тов. Кашен підкреслює, що тепер стоять один проти одного два світи — соціялістичний і капіталістичний. Старий світ не хоче вмирати й організує свої сили, щоб розпочати боротьбу проти нового ладу, який зростає день-у-день. Те, що радянське господарство може існувати й розвиватися без експльоатації праці, без кляси капіталістів — дорівнює смертному вирокові капіталізмові.

Тов. Кашен протестує проти шаленої антирадянської кампанії, яку провадять останнім часом у буржуазній пресі, особливо у Франції. СРСР прагне абсолютного миру. Тов. Кашен нагадує, що СРСР перший запропонував цілковите роззброєння. Коли це відкинули, то СРСР запропонував обмежити озброєння. Французький меморандум про роззброєння, поданий у Лідзі Націй, у вз'язку з наступною конференцією в справі роззброєння, є ніщо інше, як рішуче відмовлення роззброїтися. Нещодавно СРСР запропонував рядові урядів, серед них і французькому, підписати пакт про ненапад.

—"Ми, заявляє тов. Кашен, — чекаємо відповіді від французького уряду на цю пропозицію. СРСР запропонував усім державам поліпшити торговельний режім, налагодити торговельні взаємини, але досі на цю пропозицію відповідають бльокадою, мета якої — придушити СРСР в її кордонах. Усе це не випадковий епізод, а прояв постійного органічного конфлікту між СРСР і капіталістичним світом. Доказом цього є події в Манджурії.

Тов. Кашен підкреслює, що пляни ради Ліґи Націй в основному скеровані проти СРСР і що японський імперіялізм цілком підтримує паризька преса, яку інспірує японське посольство. Французькі пролетарі добре поінформовані про пастійні маневри імперіялістів проти СРСР. Вони знають про всі готування до війни проти СРСР. Робітники просякнуті непохитною рішучістю — стояти на варті навколо СРСР, іншими словами — перетворити свою відданість радянській революції на діло, якщо імперіялізм почне діяти.

Тов. Кашен далі заявляє, що французькі робітники солідарні з німецькими робітниками. Французькі робітники підтримуватимуть німецьких у наступних боях проти фашизму.

— "Французькі комуністи, — заявляє тов. Кашен, — звертаються до німецьких робітників і запевняють їх у своїй солідарності в їхній боротьбі, яку вони сміливо провадять".

Наприкінці тов. Кашен порівнює становище двох великих европейських країн. З одної сторони — організована й раціоналізована буржуазна Німеччина, яку капіталізм штовхнув на край безодні, з другої сторони — СРСР, де робітнича кляса щойно з ентузіязмом відсвяткувала 14 роковини Жовтневої революції. СРСР демонструє перед цілим світом свої методи роботи, які він провадить за пляном. У СРСР є єдине нове суспільство, спроможне подолати анархію й хаос у господарстві, безробіття, злидні й війну.

Пресі працюючих треба ПЕРЕДплатників, а не ПОСЛІплатників.

Геть з Невільничими Кемпами!

У боротьбу проти невільничої праці і морення робітників у лісових кемпах

НАС ЗАГНАЛИ В ЦЕЛЬТИ Й МИ ЗАМЕРЗАЄМО ВІД МОРОЗНЬОЇ СТУДЕНИ

Земля замерзла на 2 фіти, снігу на один фіт і на тому снігу збудували для нас цельти. По 32 робітників загнали до кожної цельти.

Нордеґ, Алта.

Вже споминав я в попередніших числах "УРВ", що ми тут працюємо на ґовермаєнській дорозі, яку будується з Нордеґ до Роки Мавнтейн Гаус. Визиск між робітниками є до крайности, а помимо того кожній мовчить, боїться, щоби й того не втратив. Вже й так кільком дав бос "фаєр" за невиконання завданої роботи. Отож згадаю, що ми стояли на харчах в готелі через літо і компанія дала трюка, що возив людей до праці і назад додому.

Так та робота йшла аж до 2 листопада. Нараз приходить з Едмонтону письмо, що ґоверментне має більше грошей, то мусить трюка застановити їздити, бо трюк побирав $11.00 денно, що людей відвіз і привіз. Так боси зробили по наказу. Тоді отой бос заордерував цельти і взяв 45 чоловіка під ті цельти, а решта оставилися в місці.

Деякі дісталися назад до праці в майну. А решта клясово свідоміші робітники, що отворяли очі другим і пояснювали, що таке робітнича орґанізація, чого вона хоче й до чого стремить, таких дискриміновано в цій місцевості і їм праці тут більше не дістати.

Отож бідаки працювали тут по кілька літ і сьогодня нікля коло себе не мають ще й мусять спускати цю кемпу і відїзджати за куском хліба в другі місцевости.

Хоч сьогодня зимно сягає до 20 понище зера, а бідні робітники битують фрейта й перемерзають на студени. Правда, нас не злейдафував з тієї реліфної роботи, так лучче би її таки не було, то може робітники скорше чогось добилися б луччого.

От збудували цельти, загнали до них робітників як безрогів, ні ліжка, ні підлоги, ні світла доброго. Земля замерзла на 2 фіти, снігу на 1 фіт і на тім в лісах цельти поклали. Робітники ліжка поробили собі з осикових патиків удвох докупи і так сплять. Тепер земля розмерзає і парує.

32 чоловіків під одною цельтою — добрий фармер тільки худоби не напхає до стайні, як місця немає.

Також заробітна платня зірвана зістала. До того часу, доки під цельти ще не йшли, було по 30 ц. на годину, а тепер, від 1 листопада всего платять по 20 ц. $1.00 за борт, а 60 ц. остає заробітку. Робітник навіть не всилі заробити на одіння, а хто ще курить циґарети, той просто нагий ходить. Та ніхто ані словом не скаже щось проти того визиску, не скажуть тому, що ще багато їх є таких, що вірять в релігію і кажуть, що так бог дав, мусимо терпіти до якогось часу, мовляв, будуть ліпші часи, такі, як по світовій війні були. Це говорять головно такі робітники, що замісць взяти книжку та читати, вони час витрачають при картах, якоїсь там голої грають.

Товариші, робітники, доки ми не будемо стояти в орґанізованих лавах, не будемо читати робітничої преси, доти будуть нас визискувати до крайности.

Кемповик.

ЗАГНАЛИ БЕЗРОБІТНИХ В НЕВІЛЬНИЧІ КЕМПИ Й ТАМ ЇХ ЗАМОРЮЮТЬ ГОЛОДОМ

50 безробітних запакували в цельтові бараки, кормлять їх гнилою бараболею й напів нагих заставляють працювати на морозі.

Принс Джордж, Б. К.

Шукаючи за роботою, як много інших безробітних, зайшов я на одну кемпу у лісі на Гансард, 46 миль від міста. Кемп-бараки пободовані з дошок, накриті цельтами. В кожній цельті поміщається шість чоловік, вони сплять майже один на одному, повно грязи і нечистоти.

Нараховується 9-10 тих цельтів з 50 безробітними. Безробітні не дістають відповідних харчів, кормлять їх лише замерзлою бараболею, гнилим мясом, овочів дістають дуже мало і то наколи вони зіпсуті.

Безробітні не мають зимової одежі, теплого білля, бленкетів, які взуття. Рівно ж не отримують санітарної допомоги безплатно. Є кілька клясово-свідомих робітників, що порушують справу, як вийти з цього критичного становища. Читають робітничу пресу, збірали підписи для КРОЛ проти депортації робітників-чужинців.

Одначе, багато є ще темних робітників, що вірять різним буржуазним брехачам, що ніби кризу в Канаді спричинили більшовики і СРСР, що Радянський Союз зробив домпінґ на канадські товари.

Звичайно, це є тільки очернення широких мас робітництва, аби втягнути робітництво до майбутньої війни, яку приготовляють міжнародні капіталісти проти робітничо-селянської влади в Радянському Союзі.

Робітники побудували своїми мозолями й тяжкою працею міста, фабрики і залізниці, продукували великі гори усякого продукту для визискувачів, а панівна буржуазна кляса на чолі з Бенетом засуджує широкі маси робітництва і бідняцького фармерства на повільну, голодову смерть.

Робітники, не слухайте буржуазних наймитів про приходячі демократичні просперити. Для нас тільки один вихід:

— Вступаймо масово до компартії, КРОЛ і Воркерс Юнайтед Ліґ, що одинокі боряться проти визиску і за встановленням робітничо-фармерського уряду Канади.

Поневолений.

ЗВІТ З КАМПАНІЇ НА "ВОРКЕРА"

Венкувер, Б. К.

Пресовий комітет "Воркера" при Масових Орґанізаціях у Венкувері викликав напочатку кампанії М. О. в Едмонтоні на змагання в кампанії "Воркера" на суму $125 пресфонду і передплати.

Ми у Венкувері поробили всякі старання, щоби кампанія випала якнайуспішніше. Роздано листи членам М. О., росписано листи на провінцію, дано три підприємства в користь "Воркера".

Та помимо всіх наших зусиль ми не змогли зібрати назначеної суми. Всего зібрано у нас $95.35 в що включається 12 нових передплат і 2 відновлених.

Через пресу ми рапортуємо едмонтонським товаришам про наш успіх у тій кампанії і рівночасно бажаємо повідомити нас цією самою дорогою про їхній успіх.

Пресконм секретар.

РОБІТНИКИ В ПРАЦІ ВІДМОРОЖУЮТЬ РУКИ Й НОГИ.

Марселін, Саск.

Хоч як мороз тисне, я мусів битувати фрейта і їхати на фарми за роботою. Це було десь коло 20 листопада. Не зважаючи на мороз, нас виїхало 10 безробітних зі Саскатуну тягаровим поїздом на фарми за роботою. Багато з нас не мали в що одягтися й повідморожували руки та ноги.

Я доїхав до Принс Алберт. Відморозив лише палець в нозі. Ми усі були голодні. Ніхто з нас не мав ні куска хліба, не мав ніхто й пару центів, щоби купити хліба. Усі їхали голодні, вимерзлі.

Так їздять безробітні масово з одного місця в друге й мерзнуть та заморюють себе голодом. Та нам не треба їздити, а на місцях ставати до боротьби за працю або повне втримання.

П. Кукавський.

ПОСТАВМО СИЛУ РОБІТНИЧОЇ КЛЯСИ ПРОТИ СИЛИ КАПІТАЛУ

Вінніпеґ, Ман.

Ми вже покінчили пресову кампанію. Деякі з тутешніх робітників і робітниць працювали щиро в кампанії, були й такі, що їм байдуже була кампанійна праця за робітничою пресою.

Зараз в нас почалася друга кампанія за обороною політвязнів Канади. Йдемо на оборону тих, що їх судять капіталістичні судиї за те, що вони вказують робітничій клясі шлях визвольної боротьби. Буржуазна кляса намагається вирвати з рядів робітничих найголовніших керівників визвольного руху; думає, що тим здавить боротьбу робітничої кляси. Та буржуазії не спинити тієї боротьби, що її проводять зараз трудящі Канади.

Трудящі Вінніпеґу постановили повести кампанію в цьому тижні за оборончим фондом для політвязнів Канади. У тій праці взяли участь усі робітники й робітниці Вінніпеґу. Треба піти хата в хату й вияснювати усім, защо заарештовано членів полкому КПК, защо сидять зараз в тюрмі чимало активніших робітників. Кампанію ми проводимо по районах і ми її поведемо усіми нашими ударними силами.

Е. Білінський.

КАНАДСЬКА РОБІТНИЧА ОБОРОНЧА ЛІГА НА ВАРТІ КЛЯСОВИХ БОЇВ

ХОЧ ТЯЖКО ЗА ГРОШІ, ДІЛИМОСЯ ОСТАННІМ З КРОЛ.

Кимер, Саск

Хоч тяжко приходиться здобути той цент зараз вчас теперішної кризи й безробіття, я ділюся з тим, що можу. Засилаю $1 на заклик КРОЛ на оборону компартії. Засилаю його на оборону тих, що зістали засуджені капіталістичним судом в Торонто. Це зістали засуджені провідники нашої, зістали засуджені враз з ними працюючі Канади.

Та ми станемо в обороні засуджених й поведемо боротьбу за визволення трудящих мас.

П. Н.—ий.

ГОСТРО ЗАСУДЖУЄМО ТЕРОР ПРОТИ КОМПАРТІЇ

Роздейл, Алта.

29 листопада ми устроїли концерт в память погибших бійців Дванацятки, Мельничука, Цепка і Шеремети. На концерт прибуло багато робітників і робітниць. Про погибших героїчною смертю заговорив тов. Смотрич. В концертову програму входили революційні співи, декламації й музичні твори мандоорхестри.

В половині концерту промовив тов. Никифоряк. Він оповів за сучасні дії на Західній Україні та боротьбу трудящих мас польською шляхтою.

Другий промовив тов. Мек-Доналд на анґлійській мові. Він широко розповів про те, як уряд панівної кляси Канади намагається сплою здавити визвольний робітничий рух, як насильно громить поліція демонстрації та масові мітінґи безробітних.

Теж заговорив товариш за судження членів полкому КПК. Він відчитав протестну резолюцію проти засуду членів полкому на довгі роки тюрми й ту протестну резолюцію схвалили усі присутні на тому концерт-мітінґу. Так само протестували проти засуду тов. О'Солована й інших товаришів, що попали в тюрму за те, що вони боролися за права робітничої кляси в Канаді.

Робкор РЗТ.

НА ОБОРОНУ КОМПАРТІЇ.

Венкувер, Б. К.

По отриманню обіжника ми взялися за працю для збирання оборончого фонду для заарештованих товаришів з полкому й спопуляризування оборони компартії перед атаками панівної кляси та її уряду.

Ми вибрали комітет, що керував збіркою грошей на оборончий фонд. В комітет увійшли три товариші й дві товаришки. Спочатку важко було скликати членів комітету, не всі приходили на засідання.

Та мимо того працю повели два товариші активніші, вони розподілили листи за збіркою фондів і кампанію почали. На оборону компартії зібрали чимало грошей поміж тутешніми робітниками й робітницями.

П. К.

ЗВІДОМЛЕННЯ КРОЛ.

Руан, Кве.

Ми зібрали на КРОЛ $2.14. Гроші ті засилаємо на оборончий фонд заарештованого полкому КПК. Усім жертводавцям щиро дякуємо.

Член КРОЛ.

ВАЖКО ПРАЦЮЄМО НА ҐОВЕРМАНСЬКІЙ ДОРОЗІ.

Гилберт, Онт.

Ми працюємо на ґовермаєнській дорозі. Немає ніде полекші в праці для робітника, немає її й тут. Нас працює 126. Є між нами робітники усяких національностей. Панські наймити гонять нами до здоху за ту мізерну платню та голодову їду. Харчі не ліпші від бредлайни. Кормлять так, щоби робітник не жив і не згинув.

Два місяці вже працюємо й ще нам грошей не дали. Нас кількох ходили до боса за заробітною платою, так бос відповів нам, що ми не працюємо так дуже. Не знаю, чи й по других кемпах невільничих так само кормлять і "платять", як в нас?

Думаю, що й тим робітникам по невільничих кемпах теж треба розпочати боротьбу. Годі ж давати себе так насильно визискувати й морити голодом до загину.

Робітник.

МАСОВИЙ МІТІНҐ ПРОТИ ЗАСУДУ ПОЛКОМУ

Содбори, Онт.

2 листопада відбувся в тутешній місцевості масовий мітінґ проти заарештування й судження членів полкому КПК. На мітінґ прибуло около 500 робітників і робітниць. На вічу промовляли т.т. Елецюк і Король. Обидва промовці вияснювали причини, защо заарештовано членів полкому. Вони вказували, що панівна кляса почерез її уряд судить не лише членів полкому, але й увесь робітничий визвольний рух Канади. Проти того судженя мусять запротестувати усі трудящі.

Тов. Король вияснив причини сучасної економічної кризи та вказав на конечність повести ще завзятішу боротьбу за працю або повне втримання. Так само оповів він за героїчну боротьбу естеванських майнерів та поліцейські розстріли бойових страйкерів. Мітінґ закінчено співом Інтернаціоналу.

І. Михайлюк.

ЗАТОПЛЮЮТЬ І ПАЛЯТЬ КАВУ.

Згідно з офіціяльною статистикою, затоплено в Бразилії цього року (1 листопада ц. р.) 1,861 тисяч мішків кави, щоб піднести ціну. Тепер уживає бразилійський уряд каву до опалу льокомотив.

Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісти"!

Чи Ви Покладаєте Свою Віру В ЩАСТЯ?

ЩАДНИЧА КНИЖЕЧКА – ЦЕ НАЙЛІПШИЙ СИМВОЛ ЩАСЛИВОЇ ДОМІВКИ

Щастя, добра річ, як хто його має, але як його нема, тоді найкраща річ, це щадничий рахунок. Добре поводження є лише для тих хазяїв, які мають за собою добре заощаджувані гроші. Позвольте нашому офісові помогти вам в успіхові, фінансової незалежности й довірю в своє майбутнє добро.

ПЛАТИМО 3½ ПРОЦЕНТ

Години: від 10—6, а суботу від 9.30 до 1

РАХУНОК МОЖНА ЗАЧАТИ З 1 ДОЛАРОМ

Province of Manitoba Savings Office

DONALD & ELLICE – and – 984 MAIN ST., WINNIPEG

АҐЕНЦІЇ — 23—10th Street; Brandon; Portage la Prairie; Carman; Dauphin; Ethelbert; Stonewall.

ЦІКАВО, ЧИ БЕНЕТ Й ЕНДЕРСОН ТА ІНШІ ПРАЦЮВАЛИ Б ЗА $5 ЦІЛИЙ МІСЯЦЬ

Саскатун, Саск.

Тут дістають деякі жонаті безробітні по два тижні реліфної праці в місяць. Залежить від родини. Хто не дістане тієї праці два тижні, так дають йому виробити два дні в тижні й за те дістає в сторі так звані ґросері. Правду сказати, за тією допомогою звели боротьбу нежонаті безробітні наспіл з безробітними сімейними.

Та коли самітні безробітні опинилися без жадної допомоги, так сімейні безробітні не стануть до боротьби тепер поруч самітних безробітних. Їх наґіть важко притягнути на мітінґ, який скличе КРОЛ чи КПК.

Тепер забірають в Саскатуні безробітних не фарми. По $5 платять в місяць за важку працю. Цікаво, чи такі пани, як пан Ендерсон або Бекет, працювали б на фармах цілий місяць за $5?

От до чого довела капіталістична кляса своєю господаркою та насильним визиском трудящих мас. Так розвязує капіталістична кляса Канади питання безробіття. Одних висилає в невільничі кемпи, других засилає на фарми працювати місяцями за $5, а ще інших депортує.

Який же вихід з того робітничій клясі? Вихід є лише один: треба повести ще більше й завзятіше боротьбу за визволення робітничої кляси з-під панування капіталу. Ми не сміємо ходити голодні й не будемо голодувати.

І. Косминко.

ВИЗИСКУЮТЬ НАС ПОНАД СИЛУ — ПРАЦЮЄМО ПО 13–14 ГОДИН ДЕННО

Лоскар, Алта.

Ще з весною голосили в тутешній околиці, що вугільна компанія почне працю в новій майні, 6 миль від Лоскар. Як ту роботу переняв на себе контрактор, О. Брайк, він заявив, що буде набірати робітників до спинання треки від ярда за 40 ц. до $1.20.

В Едмонтоні є ще такий контрактор, що перебірає роботу від інших контракторів за дешевшу ціну, а потім наймає робітників при допомозі своїх аґентів ще за дешевшу й так доробляється на робітниках. Отой доробкевич - контрактор перебрав роботу від контрактора за 20 ц. до 90 ц. Він став набірати дешевих робітників.

Як скрізь в Канаді, так само і в Едмонтоні є зараз багато безробітних, завдяки саме капіталістичній господарці. Тисячі безробітних в Едмонтоні спродали б свою робочу силу, не питаючи навіть за яку плату. Кожний з безробітних стали просити за тією роботою.

При допомозі одного аґента, який запевнив отого контрактора доробкевича, що він набере таких робітників до праці, почався набір тих дешевих робітників. Набірали робітників тих, що платили лапове по $10 й $15 наперед. Роботу обіцювали до різдва. Деякі робітники дали ті гроші й виїхали на роботу.

Коли ті робітники стали до праці, так контрактор наказав їм робити на піс ворк, мовляв, як буде мало, він доплатить їм по 35 центів на годину. Стали ті робітники до праці. Гарюють важко по 13 — 14 годин денно. Так ми працювали два місяці там. А контракторський аґент, який попав в члени РЗТ, усе довозив "гарячої", мовляв, щоби хлопці були веселі до роботи, щоби "добре" заробили.

Коли вже стали відправляти робітників від праці, нам заплатив контрактор по 30 центів за годину заробітної плати й зажадав, заплатити йому з того по $1 денно за ті харчі що ми самі харчувались. Каже: — заплатіть мені за борт по $1, а я самий почислюся зі сторником за ті харчі, що ви набірали в нього. Ще й погрозив тим робітникам, що остались в праці, що хто не хоче в нього робити, може забіратися геть.

Так працювали робітники по 25 листопада. Коли вже не стало терпцю робітникам давати себе так насильно визискувати, вони зажадали заробітної плати за пробоблені дні й заявили, що залишають роботу. Став контрактор виплачувати платню й зривати години праці. Повривав по 40-50 годин праці робітникам і не заплатив за них. Робітники стали домагатися за ті години та аґент контракторів став заспокоювати робітників, мовляв, за тих пару недоплачених годин не варто робити "троблу".

Так визискують робітників компанії, контрактори та їхні аґенти. Один наперед одного намагаються якнайбільше вирвати в робітника. Та найбільше боляче, що в тому ще допомагають такі типи, як той допомічник контрактора, хоч він самий робітник і залічує себе ще до зорґанізованих, стоїть же в рядах РЗТ.

Задибський.

ЖЕРТВУЙТЕ!!!

НА ОБОРОНУ ПРАВ РОБІТНИЧОЇ КЛЯСИ!

ВАШ ДОЛАР допоможе боротися проти засуду вісьмох провідників в Торонто, яких засуджено по пять літ тюрми!

—:—

ВАШ ДОЛАР допоможе прокормити родини засуджених борців робітничої кляси!

—:—

ПОСПІШІТЬ із своєю допомогою таки зараз, коли вона найбільше потрібна, коли Канадська Робітнича Оборонча Ліга апелює справу засуджених вісьмох провідників. Ваш долар допоможе звільнити засуджених!

—:—

ЖЕРТВУЙТЕ НА БОРОТЬБУ ЗА СВОБОДУ СЛОВА І ОРҐАНІЗАЦІЇ

Засилайте свої жертви на адресу:

CANADIAN LABOR DEFENSE LEAGUE

ROOM 308—331 BAY STREET TORONTO, ONT.

ГРУДЕНЬ МІСЯЦЬ ДЕШЕВОЇ КНИЖКИ ГРУДЕНЬ

Ударник для Бібліотек

НАЗУСТРІЧ МІСЯЦЮ ДЕШЕВОЇ КНИЖКИ. — ПРОВІРТЕ БІБЛІОТЕКИ І ДОПОВНІТЬ ЇХ НОВИМИ КНИЖКАМИ. — ВИКОРИСТАЙТЕ ЗНИЖКУ ЦІН НА КНИЖКИ В МІСЯЦІ ГРУДНІ. — У ВСІХ СТІН-ГАЗЕТАХ ЗАГОВОРІТЬ ПРО МІСЯЦЬ ДЕШЕВОЇ КНИЖКИ Й РОЗГОЛОСІТЬ КАМПАНІЮ. — ПРОСУНЬТЕ КНИЖКУ ГЛИБШЕ В МАСИ ТРУДЯЩИХ!

Робітничо-Фармерське Видавництво й Робітничо-Фармерська Книгарня у Вінніпегу рекомендують усім бібліотекам, книгозбірням та любителям книжки переглянути цей спис дешевої книжки й замовляти книжки негайно. — Ціни на книжки ті знижені на половину їхньої вартості.

НАЙКРАЩІ ПРАЦІВНИКИ ДЕШЕВОЇ КНИЖКИ В МІСЯЦІ ГРУДНІ — ВИХОДЬТЕ В МАСИ!

Ціна:	Регулярна	Знижена
Амок. — С. Цвайг. Оповідання.	$ .40	$ .20
Алькоголізм та боротьба проти нього. — З. А. Гуревич.	.15	.10
Андрій Кожухов. — С. Кравчецко. Оповідання.	.80	.40
Алькоголізм і виродження. —	.10	.05
Афонський пройдисвіт. — І. Нечуй - Левицький. Оповідання.	.10	.05
Безталанні. — Віктор Гюго. Оповідання.	.80	.40
Буатель. — Ґі де Мопасан. Оповідання.	.10	.05
Будяки. — М. Годованець. Байки.	.20	.10
Буденний хліб. — А. Крушельницький. Оповідання	1.00	.60
Бурян. — О. Гловко. Оповідання.	.80	.40
Без язика. — В. Короленко. Оповідання.	.70	.35
Боги. — Дж. Інгерсол.	.25	.15
Біла Малпа. — М Ірчан. Новелі.	.50	.25
Буремна путь. — А. Любченко. Оповідання.	.50	.25
Вуркагани. — І. Микитенко. Пов.	1.00	.50
Введення в національну економію. — Ю. Борхардт.	.15	.10
В бурянах. — М. Ірчан. Спогади з громадянської війни.	.50	.25
Великий шум. — І. Франко. Повість. (оправлена).	1.00	.60
Від білого хреста до червоного прапора. — М. Гельц.	.50	.35
Вісімдесять тисяч кільометрів під водою. — Ж. Верн.	1.50	.80
В кіхтях білого орла. — В. Яблуненко. Поезії.	.10	.05
Весна над морем. — Ю. Шовкопляс. Повість.	.50	.30
Визволення. — Й. Конрад. Роман.	1.25	.70
Волокнисті рослини. — О. Столярська. З малюнками.	.35	.20
Верхівець без голови. — Майн Рід. Роман.	1.00	.55
Вона. — А. Любченко. Повісті й новелі.	1.00	.55
Виготовлення приладів для шкіл. лябораторних робіт	.60	.30
В царстві радіо.	.20	.10
В неділю рано зіля копала. — О. Кобилянська. Повість.	.75	.50
Вибрані поезії І. Франка.	.75	.45
Відгомін. — М. Гарасимчук. Оповідання.	.15	.10
Вулькани та землетруси. — Р. Р. Виржиковський.	.40	.25
В. Винниченко.—О. Парадиський.	.10	.05
Голуби мира. — І. Микитенко. Подорож за кордон.	1.00	.60
Гріх пана Антуана. — Ж. Занд. Роман. (оправлена).	1.00	.60
Гуморески. — Ю. Вухналь.	.50	.30
Голубі ешелони. — П. Панч. Збірка повістей.	1.00	.55
Гайдамаки. — Тарас Шевченко. Поема.	.25	.15
Голод, пан, Вікторія. — К. Гамсен. Оповідання.	1.25	.70
Двоногий. — К. Евальд. Оповід.	.15	.10
Девятьдесять третій рік. — Віктор Гюго. Історична повість	1.50	.80
Десять років української літерат.	2.50	1.40
Дика пані і інші оповідання. — Ґі де Мопасан.	.40	.25
Декамерон. Дж. Бокаччо. Оповід.	1.50	.80
Дядько Шкіпер. — П. Франко. Збірка оповідань.	.40	.25
Де ставок та млинок. — М. Калинчук. Оповідання.	.30	.20
Дещо з могили Шевченка. — Ю. Савченко.	.10	.05
Дід Матвій та інші оповідання — О. Вишня.	.10	.05
Дитинство та шкільні роки Леніна. — А. Улянова.	.10	.05
Емігранти. — Г. Орлівна. Оповід.	.60	.35
Етруське кохання. — Роні-Старший. Оповідання.	.50	.25
Електричний світанок. — В. Соболєв. Нариси Дніпрельстану.	.25	.15
Жебраки життя. — Дж. Тулі. Автобіографія босяка.	.50	.30
Життя й поступ.	.25	.15
Жовті брати. — Л. Недоля. Оповідання з ілюстраціями.	.25	.15
Життя й учення Ч. Дарвіна. — Г. Лісновський.	.50	.30
Жінка опановує техніку. — Г. Подорожня.	.15	.10
Життя та смерть. — П. Кравців. Популярно бібліограф. начерк.	.30	.20
Жінка і організація. —	.10	.05
Життя й діяльність Ю. Лібіха. — Г. Лісновський.	.40	.20
Життя і діяльність Лютера Борбенка. — Г. Лісновський.	.20	.10
Залізниці в СРСР. — П. Калюжний.	.30	.15
Золотий павучок. — О. Донченко. Повісті.	.60	.35
За ворітьми. — Г. Косинка. Оповідання.	.10	.05
Звір предковічний. — Дж. Лондон. Оповідання.	.25	.15
Земля і небо. — А. Панів. Наукова розвідка з малюнками.	.25	.15
Звіриною тропою. — І. Андреїв. Оповід. про походження й життя предків людини, що від них пішли сучасні люде.	.25	.15
Земля. — В. Стефаник. Оповід.	.35	.20
Золоті лисенята. — Ю Шполь. Оповідання.	1.75	1.00
За сто літ. — Матеріяли з гром. і літер. життя України XIX і початків XX століття. За ред. М. Грушевського.	2.25	1.25
Записки Піквікського клюбу. Ч. Діккенс. Оповідання.	1.25	.75
З історії револ. боротьби на Україні 1914—1919.	.50	.25
Земля. — В. Вражливий. Оповід.	.15	.10
Загальна біольоґія. — В. Л. Рижков. Популярний курс для самоосвіти.	1.25	.75
З безодні моря на суходіл. — І. Андреїв. Наукова розвідка	.25	.10
Завдання громади. — Е. Гуцайло.	.10	.05
Інститутка. — М. Вовчок. Оповід.	.25	.15
Історія культури. — Ю. Ліперт. 400 сторін друку на добрім папері. З ілюстраціями і оправ.	2.50	1.40
Іван Франко. — О. Дорошкевич. Огляд діяльности й творчости	.25	.15
Інтермезо. — М. Коцюбинський. Оповідання.	.10	.05
Із Варіної ґеоґрафії. — М. Хвильовий. Оповідання.	.30	.15
Історія свічки. — М. Фарадей. Наук. розв. з малюнками.	.30	.15
Котра година? — М. Ілін. Оповідання про час.	.35	.20
Крізь пустині Азії. — С. Гедін. Оповідання з малюнками.	.50	.30
Квартеронка. — Майн Рід. Роман.	1.25	.75
Коло джерел робітничого руху на Україні. — М. Волин.	.60	.35
Крисогон. — П. Нечай. Гумор.	.10	.05
Король вугіль. — Аптон Сінклєр. Оповідання. (брошуров.)	1.50	.85
Корнієнко. — А. Чайковський. Оповідання. (в оправі)	2.00	1.50
Листопад. — М. Бартель. Оповід.	.25	.15
Лимани, їхнє життя й значення. — Н. А. Загоровський.	.60	.30
Лялечка. — М. Коцюбинський. Етюд.	.10	.05
Літературний ярмарок. — Літературний альманах-журнал.	.60	.30
Митька. — В. Матвіїв-Сибіряк. Повість.	1.20	.70
Марко Черемшина. — А. Музичка. Літературна критика.	1.25	.60
М. М. Коцюбинський. Літерарурна характеристика.	.10	.05
Місто розваги. — А. Бенет. Фантазія на сучасні теми.	1.00	.60
Мандри Ґуліверові. — Дж. Свифт. Фантастичні оповідання.	1.25	.75
Мавріцієва справа. — Я. Васерман. Роман.	1.25	.75
Морські тварини.	.35	.20
Мої університети. — М. Ґоркий. Оповідання.	.70	.40
Мойсей. — Іван Франко. Поема.	.30	.20
Морське вовчення. — М. Рід. Оповідання з малюнками.	.80	.40
Марева. — І. Андрієнко. Оповід.	.40	.20
Менделеєв. — А. Р. Оповідання.	.30	.15
Машкара. — Ф. Курган. Нариси й оповідання з Донбасу.	.50	.30
Мрія. — Еміль Золя. Оповідання.	.75	.50
На місяці. — Е. Е. Цьолковський. Фантастична повість.	.25	.15
Науково публіцистичні і полемічні писання Костомарова. — Зібрані заходом академічної комісії української історіографії за редакцією М. Грушевського.	3.00	1.75
Ніні і Чіка. — А. Кароті. (проти фашистів) Пригоди двох фльорентійських хлопців.	.40	.20
Нові оселі — Л. Смілянський. Оповідання.	.20	.10
На білих скалах. — Анатоль Франс. Повість.	.65	.40
Некультурна. — О. Кобилянська. Новеля.	.25	.15
Нарис історії укр. літератури. (буржуазне письменство) — В. Коряк. 618 сторін друку.	2.00	1.25
Нарис історії України на соціяльно-економічному ґрунті. Академик Д. І. Багалій.	2.50	1.40
На-гора. — М. Ледянко. Роман.	.50	.30
На руїнах щастя. — П. Дгебуадзе. Повість.	.30	.15
Надзвичайні пригоди бурсаків. — В. Таль. Повість.	1.25	.75
Облога. — Г. Е. Оповідання.	1.25	.75
Оповідання. — Олена Пчілка. (автобіографією автора)	1.40	.75
Олмейрова примха. — Дж. Конрад. Історія східньої свічки.	.60	.30
Отель Савой. — Й. Ротт. Роман.	.80	.40
Пачкар Демко і інші оповідання. — П. Франко.	.30	.20
Під прапором пролетарської революції. — С. Гоппер.	.25	.15
Подорож ученого доктора Леонардо і його майбутньої коханки — прекрасної Альчести у слубожанську Швайцарію. — М. Йогансен.	.60	.35
Парлеєві перли. — Дж. Лондон. Оповідання.	.10	.05
Пісня і праця. — І. Франко. Вибрані поезії й опівідання.	.80	.40
Під ґільотиною. — Е. Бурж. Повість з часів франц. революції.	.50	.30
Паровоз гуде. — В. Худяк. Оповідання з малюн. в тексті.	.40	.20
Підпал. — Б. Грінченко. Оповід.	.10	.05
Пеєр і Ульф. — Бойєзен. З життя в гірській Норвеґії	.10	.05
Практичний підручник німецької мови.—І. Поліковський	.80	.45
Полонений на Кавказі. — Л. Толстой. Оповідання.	.30	.15
Пригоди Гека Фіна.—Марк Твейн Оповідання.	.75	.40
Потвора. — Б. Ібанес. Оповід.	.10	.05
Питання літератури. — С. Щупак. Наукова розвідка	.60	.35
Пригоди Шерльока Голмса. — К. Дойл.	.65	.40
Питання соціольоґії музики. — А. Б. Луначарський	.50	.25
Пан Халявський. — Г. Квітка-Основяненко. Роман.	.75	.45
Підручник історії укр. літератури. — О. Дорошкевич	1.00	.60
Повідь. — Еміль Золя. Оповід.	.10	.05
Під зорями. — М. Грушевський. Оповід., начерки і замітки	1.25	.75
Різдвяний сон кобили вороної. — О. Вишня.	.10	.05
Розбійник Кармелюк. — Нове видання. 4 томи брошуровані	2.00	1.25
4 томи, гарна полотняна оправа	3.00	2.00
Рудько. — О. Свірський. Оповід.	1.00	.60
Руку братам. — Мистецький альбом.	.60	.30
Редактор Карк. — М. Хвильовий. Оповідання.	.10	.05
Раб краси. Хто ворог. — В. Винниченко. Двоє оповідань.	.15	.10
Спортивні гри. — Др. Блях і М. Філь. Фізкультура	.50	.25
Справжній чоловік. — Б. Антоненко-Давидович. Оповід.	.60	.30

ОСВІТКОМИ, ВІДКРИЙТЕ ДВЕРІ БІБЛІОТЕК ДЛЯ ДЕШЕВОЇ КНИЖКИ В ГРУДНІ!

Ціна:	Регулярна	Знижена
Соціял - фашистовські мордерці. — Й. Сохацький	.30	.15
Справжні пригоди Христофа Колюмба. — М. Андре.	.90	.50
Страшна Мить. — Г. Шкорупій. Оповідання.	.60	.30
Середньовіччя. — Г. Ющенко. Робітнича книжка з всесвітньої усторії.	.70	.40
Синя книжечка. — В. Стефаник. Оповідання	.30	.15
Семпер тіро. — І. Франко. Збірка поезій.	.75	.40
Сліпий музика. — В. Короленко. Оповідання.	.50	.30
Скошений цвіт.—В. Барвінський. Оповідання.	.65	.40
Сонце за мінеретами. — К. Котко. Оповідання	.75	.45
Світогляд. — Ф. Купер. Роман.	1.25	.75
Справжні історії. — А. Барбюс.	.30	.15
Силуети сучасних укр письменників. — Ф. Якубовський	.10	.05
Тесманові Черепахи. — Дж. Лондон. Оповідання.	.40	.20
Трактори. — П. Х. Оповідання	.80	.40
Тяжкі часи. — Ч. Діккенс. Опов.	1.00	.60
Талісман. — В. Винниченко. Оповідання.	.20	.10
Теорія нації та національна програма австрійських шкіл	1.00	.55
Тіни в завулках. — С. Ж. Оповід.	.20	.10
Теорія історичного матеріялізму. — Н. Бухарін. 325 сторін друку в гарній полотняній опреві	2.00	1.25
Тіни забутих предків. — М. Коцюбинський. Повість.	.80	.40
Твердий матеріял. — О. Копиленко. Оповідання	1.50	.80
Талант. — С. Васильченко. Пов.	.20	.10
Таємничий острів. — Ж. Верн. Фантастичне оповідання.	.50	.30
Троглодити. — Ю. Ґедз. Оповідання і гуморески.	.60	.30
Тайна метеора. — Роман за науковою ідеєю К. Маркса.	.75	.40
Усі враз. — Ш. Андрере. Оповід.	.50	.30
Усмішки. — Остап Вишня. 4 томи брошуровані.	3.25	2.00
Українські драматурги. — Й. Шевченко	.50	.25
Українські пропілеї. — Поезії І. Котляревського.	1.50	.80
У новий світ. — М. Плевако, М. Панченкі і А. Панів.	1.50	.80
Укр. література. — В. Коряк.	1.00	.60
Фата моргана. — М. Коцюбинський. Оповідання.	.50	.30
Фальшива мельпомена. — Ю. Смолич. Оповідання про Арґонавтів.	1.00	.60
Фараон. — Ол. Гловацький. — Історична повість.	1.50	.80
Фільософія, політична економія, соціялізм. — Ф. Енґельс.	1.50	.80
Хома Гордеєв. — М. Ґоркий. Оповідання.	1.75	1.00
Художник. Автобіографічна повість Т. Шевченка.	.50	.25
Шагреньова шкура.—О. Бельзак. Оповідання.	1.00	.60
Шкоринка хліба. — Я. Никитинський.	.75	.40
Шкуна в океані. — Вітрильником "Вега" навколо Европи. — С. Ромм.	.60	.30
Шукачі щастя.—П. Куліш. Опов.	.80	.40
Шість оповідань.—В. Вражливий.	.20	.10
Що то є Профінтерн? А. Лозовський.	.10	.05
Що ухвалили IV Всеукр. та VIII Всесоюзний з'їзди профспілок? — О. Розенфельд.	.35	.20
Як Галичан втягнуто в контрреволюцію. — Ю. Чайківський.	.10	.05
Як Юра Шикманюк брив Черемош. — І. Франко. Оповідання.	1.00	.55
Якою мовою навчати дітей?	.10	.05
Янкі при дворі короля Артура. — Марк Твейн. Оповідання.	1.00	.60
Як кріпаки боролися за волю з панством. — М. Горбань.	.25	.15
Ян Метис. — А. Лобро. Оповід.	.50	.30
Юхим Кудря. — Іван Ле. Оповідн.	.80	.40
Підручник шведської руханки. — П. Франко (з малюнками).	.60	.35
Малий кобзар. — Вибрані поезії Т. Шевченка	.40	.25
Вибрані твори В. Стефаника.	.40	.25

Пишіть за книжками на нову адресу.

WORKERS & FARMERS BOOK STORE

563 Selkirk Ave. - - - Winnipeg, Man.

БАЗАР! ЯРМАРОК

— ВЖЕ ПОЧАВСЯ —

ВІД 14-ГО ГРУДНЯ

В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕҐУ

Старанням відділу ТУРФДім вже від довшого часу йде підготовка до великого БАЗАРУ-ЯРМАРКУ. Базаровий комітет заповнив свій магазин всіляким добром. Ціле стадо живої птиці, вже тижнями ситнішає на здоровля своїх споживачів. Шоколадного краму, добірного печива, мясива усякого, овочів з далекого полудня, діточих іграшок-забав — усього того стільки, що й цілий Укр. Роб. Дім старчив заповнити. Просторі стіни Укр. Роб. Дому прикрашатимуть виставки найновіших видань робітничої літератури з Радянської України; книжки манитимуть читачів до себе. Народні вишивки ніжними, гармонійними колірами встелять стіни Укр. Роб. Дому. Прийдіть лише на цей ярмарок.

БАЗАР-ЯРМАРОК повітає кожного покупця і споживача його краму. Продавці і обслуга уся теж радо йтимуть назустріч своїм гостям. І кухня своя буде. Хором гомонітимуть спродавці базарного краму, закликаючи до себе гостей, дзвінкими звуками нестисьме гомін задоволених гостей покупців.

Ви не купуйте нічого перед базаром, зачекайте на БАЗАР. На базарі дістанете всього, чого лише забажаєте. Про дешевість отого краму, нема що й говорити. Звісно ж, на базарі увесь крам йде мало що не даром. Прийдіть тільки! А не забудьте покликати своїх сусідів чи друзів. Добре? Базарний комітет на вас ждатиме у дверях.

ПЕТЛЮРІВСЬКІ ДОНОЩИКИ В БРЕНТФОРД НА УСЛУГАХ ПОЛІЦІЇ

Петлюрівський ватажок насилає поліцію на приміщення робітничих органзацій і свідоміших робітників в Брентфорд, Онт.

Брентфорд, Онт.

Думаю, що не зашкодить дати всім до відома, як наші українські, церковні доносщики мають наради з поліцією про наші орґанізації.

По засуді товаришів з політбюра КПК, наші петлюрівські недобитки виробляли плани, щоби поліція розігнала наші орґанізації.

Поліція зробила рейд на поодиноких товаришів за приналежність до КПК, забрала в І. Ґ. пару книжок, старі ґазети "УРВ", журнали "За Більшовизацію" і ще декілька журналів, як також чіф поліції запропонував депортацію деяким товаришам.

В другого т. Й. С. переглянули шафки і нічого не здибали і на цім скінчилося.

Жовтоблакитники дуже втішилися, що "в більшовиків забрали цілий трок комуністичних книжок" і вище згаданих товаришів заарештували і засудили.

Коли ця поголоска петлюрівців не сповнилася, а наші орґанізації дальше працюють з ще більшим завзяттям, толі найвищі голови недобитої петлюрівщини й інші, при помочі поліції і детективів стали списувати імення членів робітничої орґанізації.

Одної суботи прикінці листопада, вечером заходить до нашого приміщення один з католиків (так виглядає, що самий помагав списувати наші імення, щоби дістати роботу в місті) і потайки заявляє перед т. Ґ., що зараз "найголовніший католицький петлюрівець прийде з детективами до вашого приміщення і вас всіх заарештує і запре ваше приміщення".

Десь коло 8 години вечером прийшла поліція і з детективами оглянула наше нове приміщення, випитувала т. Данилюка, де він набирає грошей на життя. Також чіф поліції грозив товаришові, що він найбільше і т. Й. С. робить троблі в місті, бо скликають тисячі робітників на масові віча, демонстрації та протести.

— Якщо дальше будете так робити, то побачите, які наслідки з цього вийдуть, заявив чіф поліції.

Поліція вийшла, а ми дальше свою роботу продовжали. Цей нещасний "командант" якіїсь сечі ціле життя живе з реліфу, бо одне, що нездібний тепер до праці у фабриці, діти його напів голі, голодні, живе в закуренім хаті, зробився доносщиком і ще грозить, що всіх більшовиків поарештує.

Нам страху немає, ми, як свідомі своїх інтересів, ніколи уступків не зробимо, не уступимо з того шляху, на який свідома частина робітництва вступила.

Про це наші орґанізації зростають членством і симпатиками.

Петлюрівську подлу роботу робітництво бачить, розуміє її і з огидою від неї відвертається.

Робітник.

БАЗАР! — ІСТ КИЛДОНАН. МАН. — БАЗАР!

СТАРАННЯМ БАЗАРОВОГО КОМІТЕТУ ПРИ УКР. РОБ. ДОМІ В ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

— відбудеться —

В ДНЯХ ВІД 14-ГО ДО 19-ГО ГРУДНЯ

В УКР. РОБ. ДОМІ В ІСТ КИЛДОНАН

ВЕЛИКИЙ БАЗАР

На цім базарі зможете набути дешево різні корисні і потрібні для себе речі. Базарком радо привітає кожного, хто прийде на цей базар. Приходіть численно кожного вечера й заохочуйте йти з собою ваших знайомих.

ПОЧАТОК БАЗАРУ В 8-ій ГОД. КОЖНОГО ВЕЧЕРА.

БАЗАР! — БРУКЛЕНДС, МАН. — БАЗАР!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО ТОВАРИСТВА У БРУКЛЕНДС, МАН.

— відбудеться —

В ДНЯХ 18-ГО І 19-ГО ГРУДНЯ 1931 РОКУ

ПІД ЧИСЛОМ 1904 ПАСИФІК ЕВНЮ

ВЕЛИКИЙ БАЗАР

Базаровий комітет придбав багато гарних і корисних річей, котрі збуватиме по дуже таній ціні. Також будуть різні цікаві гри. Запрошується всіх робітників і робітниць Брукленд, Вестон й околиці прийти на базар якнайчисленніше. БАЗАРКОМ.

ВАРШАВСЬКА ПОЛІЦІЯ СТРІЛЯЄ У ДЕМОНСТРАНТІВ.

ВАРШАВА, 7 грудня. (Інпр.) — В усіх більших містах Польщі відбуваються масові демонстрації, на яких робітники протестують проти смертних присудів, що їх в останніх часах видають постійно надзвичайні суди.

Майже кожна демонстрація кінчиться зударом з поліцією, що видно має наказ від влади здавлювати всяку опозицію до надзвичайних судів і всякий революційних рух робітничих мас. Летючки, видавані нелеґальною комуністичною партією, появляються у великій скількости на кожній демонстрації. Чимраз частіше трапляються випадки, де поліція стріляє в демонстрантів.

ПОВІДОМЛЕННЯ

БАЗАРОВИЙ КОМІТЕТ

— устроює —

В НЕДІЛЮ, 20-ГО ГРУДНЯ

В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕҐУ

ТОВАРИСЬКУ ЗАБАВУ

Забава вібудеться у великій салі УРД. Буде приґравати першорядна орхестра. Проведіть неділю весело в Укр. Роб. Домі. Приходіть численно. Початок в годині 8 вечером.

ВІННІПЕҐ, МАН.

КОНЦЕРТ в Польськім Робітничім Домі у Вінніпеґу при вулиці Прічард і Принс в суботу, 19 грудня, в годині 8.30 увечорі. Концерт влаштовують учні курсу англійської мови при Укр. Роб. Домі у Вінніпеґу для здобуття фондів надалі вивчати англійську мову. В концерті виступатимуть Дівоча Мандолінова Орхестра з Іст Килдонан й хор мадярських робітників. Кусанти теж будуть виступати. Приходьте усі на той концерт. Вступ за добровільними датками.

Комітет курсантів.

СЕЙНТ БОНІФЕЙС, МАН.

"БЕЗРОБІТНІ" — цю драму відограє Драмспівгурток при відділі ТУРФДім в Іст Килдонан, Ман. в суботу, 12-го грудня, в Укр. Роб. Домі в Ст. Боніфейс. Драму написав широко-відомий робітничий письменник тов. М. Ірчан. Приходіть та побачите, як треба боротися за право на життя в теперішний час. Вступ для дорослих 25 ц.; для дітей 10 ц. Початок в годині 8.30 вечером.

НОВЕ ПРИМІЩЕННЯ РОСІЙСЬКОГО РОБІТНИЧОГО КЛЮБУ У ВІННІПЕҐУ.

Повідомляється робітників і робітниць міста Вінніпеґу, що Російський Робітничий Клюб імені М. Ґоркого змінив своє приміщення.

Зараз він льокується в новому приміщенні п. ч. 215 СЕЛКИРК Евню.

Клюб влаштовує в згаданій галі мітинґи, лекції, товариські вечірки тощо. Він зорганізував ряд гуртків: освітній, драматично-співацький та струнну орхестру, до участи в яких закликає всіх симпатиків.

В сучасний мент гострих клясових боїв, "Українські Робітничі Вісти" є тим знаряддям, що влекшує боротьбу трудящих мас з клясою визискувачів. Саме й тому усі активісти, робітники й робітниці, повинні завжди йти з "Укр. Роб. Вістями" глибше в маси й знайомити їх з тими питаннями, що їх кожночасно вияснює цей робітничий часопис.

ТРАНСКОНА, МАН.

ПОШТОВА ЗАБАВА з музикою й танцями, відбудеться старанням відділу ТОДОВИРНАЗУ в суботу, 19-го грудня, в Укр. Роб. Домі в Трансконі. Добра орхестра. Вступ лише 25 і 10 ц. Початок рівно в годині 8-ій вечером. Приходіть всі.

ВЕНКУВЕР, Б. К.

"ПАЦИФІКАЦІЯ" — драма на 4 дії, відіграється старанням відділу ТОДОВИРНАЗУ у Венкувер, в четвер, 24-го грудня в Укр. Роб. Домі. Дохід з представлення призначений на поміч політичним вязням на Західній Україні. Приходіть численно! Вступ для мущин 25 ц.; для жінок 15 ц. Початок в год. 8.30 вечером. Керрала.

УВАГА! ВЕҐРЕВИЛ, АЛТА!

19-го грудня в суботу вечером — драмспівгурток при відділі ТУРФДім у Веґревил, Алта., відіграє славну революційну драму на 5 дій М. Ірчана п. н. **"ПІДЗЕМНА ГАЛИЧИНА"**. Ця драма зображає боротьбу робітників і селян в Галичині з фашистською владою шляхетської Польщі. Приходіть самі й кличте своїх знайомих, щоб побачити цю драму. Вступ 25 і 10 центів. Заряд ТУРФДім.

ОРҐАНІЗАЦІЙНА ПРОГРАМА НА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ У ВЕНКУВЕР, Б. К.

27-го грудня — в неділю, — в год. 2-ій пополудни в Укр. Роб. Домі, відбудеться **читання і дискусія звіту і резолюцій 12-го Зїзду ТУГФДім.**

Кожного четверга, в 2-ій годині пополудни, відбуватиметься **курс політичної грамоти.** Хто не працює — приходіть!

ЛЕТБРИДЖ, АЛТА.

Старанням відділу ТУРФДім у Летбридж, Алта., будуть відбуватися у місяцю грудні слідуючі підприємства в Укр. Роб. Домі:

В СУБОТУ, 19-го грудня — представлення п.ч. **"ЛІКАР З ПРИМУСУ"** — це комедія на 3 дії. Початок в годині 8.30 вечером.

В НЕДІЛЮ, 20-го грудня, в год. 8.30 вечером, відбудеться **КОНЦЕРТ-МІТИНҐ.** Програма добірна. Буде промовляти товариш про значіння орґанізації ТУРФДім у клясовій боротьбі.

В СЕРЕДУ, 23-го грудня, в годині 8.30 вечером відбудеться **ЗАБАВА** з танцями. Музика добірна. Приходіть численно на наші підприємства.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ у Летбридж, Алта., відбудуться в неділю, 20-го грудня, в 2-ій годині пополудни в Укр. Роб. Домі.

УВАГА! БРЕНТФОРД І ОКОЛИЦЯ!

Оцим повідомляємо робітництво міста Брентфорд і фармерів околиці Сімко, Ватерфорд і інші, що в суботу, 19-го грудня, в салі п. ч. 189½ Колборн вулиці драмгурток при відділі ТОДОВИРНАЗУ відіграє незвичайно цікаву і повчаючу пєсу з часів революції на Рад. Україні п.н. **"В ЧУЖІМ ТАБОРІ".** Проситься всіх о чисельну участь, а ми ручимо, що будете вдоволені. Керрала.

РІЧНІ ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УРМО В КАНАДІ

СУ СЕЙНТ МЕРІ, (Бей Вю)

РІЧНІ ЗБОРИ членства відділу Роб. Зап. Т-ва, відбудуться в неділю, 27-го грудня, в 2-ій годині пополудни в Укр. Роб. Домі. Обовязком кожного члена й членкині явитися на час. Заряд РЗТ.

ТРАНСКОНА, МАН.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДім, відбудуться в неділю, 20 грудня, в салі Укр. Роб. Дому в Трансконі. Всі члени мають явитися на ці річні збори обовязково. Нових членів радо вітаємо. Початок зборів в годині 2-ій пополудни. Запамятайте про всі повищі підприємства й приходіть на час, як оголошено.

ЕДМОНТОН, ОНТ.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДім в Едмонтоні відбудуться в середу, 6-го січня 1932 року, в Укр. Роб. Домі. Проситься всіх членів ТУРФДім прибути на річні збори. Заряд.

ВЕСТ ТОРОНТО, ОНТ.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДім у Вест Торонто, Онт., відбудуться в неділю, 3-го січня 1932 р., в 2-ій годині пополудни в Укр. Роб. Домі. Заряд ТУРФДім.

ЛЕТБРИДЖ, АЛТА.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу Жінсекції ТУРФДім у Летбридж, Алта., відбудуться в пятницю, 1-го січня 1932 р., в 2-ій годині пополудни в Укр. Роб. Домі. Приходіть всі на час. Заряд Ж. С.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДім у Летбридж, Алта., відбудеться в неділю, 3-го січня, 1932 р., в 2-ій годині пополудни. Обовязком всіх членів прийти. Заряд ТУРФДім.

ФОРТ ВИЛЛЯМ, ОНТ.

РІЧНІ ЗБОРИ від. Робітничого Запомогового Т-ва з Форт Виллям, Онт., відбудуться в пятницю, 1 січня 1932 року в год. 8-ій вечером в Укр. Роб. Домі. Обовязком всего членства прибути. Заряд РЗТ.

УВАГА! БРЕНДОН І ОКОЛИЦЯ!

Заходом драмгуртка при відділі ТУРФДім у Брендон, Ман., відіграється в неділю, 20-го грудня, в Укр. Роб. Домі славну революційну драму М. Ірчана п. н. **"ДВАНАЦЯТЬ".** Ця пєса висвітлює, як працюючі галичини під проводом славної дванацятки зводять боротьбу за визвіл з польською шляхтою. Початок в год. 8.30 вечером.

Капіталізм робить з часописів капіталістичні підприємства, знаряддя наживи для багачів і знаряддя одурювання працюючих.

УВАГА! КЛЕЧКОВСКІ, САСК. Й ОКОЛИЦЯ!

СТАРАННЯМ УКРАЇНСЬКИХ РОБ.-ФАРМ. МАСОВИХ ОРҐАНІЗАЦІЙ В КЛЕЧКОВСКІ, САСК.

— відбудеться —

В СУБОТУ, 26-ГО ГРУДНЯ 1931 РОКУ

В УКР. РОБ.-ФАРМ. ДОМІ В КЛЕЧКОВСКІ

ОТВОРЕННЯ У.Р.-Ф. ДОМУ

В цей вечір відограється славну драму М. Ірчана на 4 дії п.н.

"РОДИНА ЩІТКАРІВ"

Просимо всіх фармерів, фармерок і фармерську молодь прийти побачити цю поучаючу робітничу драму з часів останньої світової війни.

По представленню гратиме добірна музика. Вступ: 25 центів для дорослих, а 10 центів для дітей.

На святкування буде представник Провкому з Саскатуну. ПОЧАТОК В ГОДИНІ 7-ій ВЕЧЕРОМ.

УВАГА! САСКАТУН І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

ДРАМСПІВГУРТОК ПРИ УКР. РОБ. ДОМІ В САСКАТУНІ З УЧАСТЮ ЦІЛОГО ХОРУ ТА ОРХЕСТРИ

— відограє —

В ЧЕТВЕР, 17-ГО ГРУДНЯ 1931 РОКУ

В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ В САСКАТУНІ

велику поему Тараса Шевченка, яку інсценізував творець нового українського театру Лесь Курбас

ГАЙДАМАКИ

В цій поемі змальована ґеройська боротьба українського селянства з польською шляхтою в 1768—0 роках, коли працюючі маси не могли терпіти панської сваволі і під проводом Максима Залізняка та Івана Ґонти виступили зі зброєю в руках і вирізали панів на Україні. Ця історична поема найсильніша зі всіх, які коли були відограні на північно-американськім континенті. З надзвичайними успіхами вона була відограна в 1926—28 роках і глибоко лежить в памяти тих трудящих, що мали нагоду бачити її. В цему році поема "Гайдамаки" буде відограна при новій модерній інсценізації і світляних ефектах. В ній виступає поверх 75 осіб.

ЦІНИ ТИКЕТІВ: 35 Ц.; ДЛЯ ДІТЕЙ 10 Ц.

ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

Др. В. ЧАСНИЙ

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)

з практикою в шпиталях в Монтреалі і Ст. Боніфейс.

417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 866

(На місці д-ра Гержабека.) Урядує також вечерами.

ПРОГРАМА ОСВІТНЬОЇ ПРАЦІ В КИЧЕНЕР, ОНТ.

Теми доповідів, що їх намітив освітком УРФМО в Киченер, Онт.

Чому жінка робітниця відстала від роб. руху — в неділю, 20 грудня.

Життя в монастирських мурах — в неділю, 27 грудня.

Розвиток світової господарки в давнині — в неділю, 3 січня.

Розвиток світової господарки в теперішних часах — в неділю, 10 січня.

Західна й східна культура — в неділю, 17 січня.

Чому існують кризи та безробіття в капіталістичній системі — в неділю, 24 січня.

Загальні основ астрономії — в неділю, 31 січня. Освітком.

200 Стінних КАЛЕНДАРІВ на 1932 рік вже вийшли з друку. Ціна за один 25 ц., 5 за долара, 30 за 5 доларів, 100 за 15 доларів. Замовте собі нашого ілюстрованого катальоґа. Замовлення посилайте на адресу: ROBITNYCHA KNYHARNIA Station D. Box 182. New York, N. Y. (148)

ПОШУКУЮ у важній справі Анастазію Яремус, яка прибула до Канади 1928 року й перебувала довший час в місті Венкувер. Прошу зголошуватися на понишу адресу: A. RUSEN. 300 Ogden St. Fort William. Ont. (151)

НА ПРОДАЖ ФАРМА — 320 акрів, 90 акрів зорано, а других 90 акрів можна зорати за малим коштом. Фенц довкола, перегороджено від збіжжя. Хата, стайня, шпіхлір, вода добра. Земля чиста без каміння. Добра мішана фарма для худоби і на збіжжя. Одна миля від місточка. Продам тано — по $13 за акер. Візьму найменше $1000 задатку, решта на легкі сплати. По близші інформації зголоситься особисто або писемно до: J. STADNYK Box 76. Arborg. Man. (152)

ДОКТОР Й. МЕҐАС

ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР

Найновіша екс-рей машина. Найновіші електричні машини до безопераційного лічення. Лічить венеричні недуги.

10164A — 101 STREET Room 201 Kitchen Block Phone 4645 Edmonton, Alta.

ДР. Н. ЛАНДІС

ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР

Екс-рей машина. Електричні машини до лічення недуг. Спеціяліст по венеричним недугам.

387 DUNDAS ST. W. TORONTO Phone: Trinity 7248

УКРАЇНЕЦЬ ДР. Ю. ДРАҐАН

M.D., C.M., L.M.C.C.

Лікар, Акушер і Оператор

Член Домініяльної Ради Лікарів

203 CANADA BUILDING Saskatoon, Sask.

(Коло сіенарської стації)

АДВОКАТ СЕМЕН ОЗЕРО

заступає у всяких судових справах як також полагоджує всякого рода справи контрактові, земельні, спадкові і старокраєві.

S. V. OZERO, LL. B.

917 Royal Bank Bldg., Winnipeg бувш. Юніон Бенк, коло Сіті-Гол. Phone 89 262

M. Wm. HORBAY

Асекурація, продаж реальностей, позичка грошей. Головний фінансовий агент.

Phone 27 351 Res. Ph. 38 744

Toronto General Trust Bldg. Winnipeg. Man.

ПРОДАЄМО ПОРТРЕТИ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА Й ІВ. ФРАНКА

ТАРАС ШЕВЧЕНКО ІВАН ФРАНКО

Такої пари портретів в Канаді ще не було. Розмір 15x20 цалів. Також маємо 200 різних чужих стінних календарів. Жадайте нашого катальоґа. Замовлення посилайте на адресу:

ROBITNYCHA KNYHARNIA

(152) Station D, Box 182 New York, N. Y.

РОБІТНИКИ НА ЗАЛІЗНИЧИХ ДОРОГАХ!

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ НА НОВУ АДРЕСУ РОБІТНИЧОЇ КООПЕРАТИВИ У ВЕСТ ФОРТ ВИЛ'ЯМ, ОНТ.

Як дотепер так і надалі кооперативний склеп має за ціль не зиски, а добру обслугу споживчими товарами й по умірковаих цінах для всіх своїх покупців.

Коли будете в місті, зайдіть до кооперативного склепу, де побачите саме все що схочете, та дістанете бажані інформації.

Піддержуйте й надалі свій кооперативний склеп.

INTERNATIONAL CO-OPERATIVE TRADING ASS'N, Ltd.

809 Gore Street West Fort William, Ont.

? ЧИ ВИ Є ХОРІ ?

ЗАЙДІТЬ АБО ПИШІТЬ ДО НАС

Ми маємо американські і спеціяльні европейські медицини на всякі недуги. — Порада даром.

I. ROTHBART, PHM. B.

Старокраєвий аптикар

594 DUNDAS W. : : TORONTO, ONT.

ЮРІЙ Я. ДРОБЕЙ

АҐЕНЦІЯ НА ВСІ КОРАБЕЛЬНІ ЛІНІЇ

Пересилка грошей до Европи доларами. Спроваджування родин до Канади. Виробляємо пашпорти, повновласти, аплікації на горожанські папери і т. п. Пишіть на адресу:

GEORGE J. DROBEY, 110—7th Ave. East, CALGARY, ALTA.

ОДИНОКА УКР. КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ У ВЕҐРЕВИЛ, АЛТА.

ЗОРУБІЙ І ПАУК, властителі

—Коли бажаєте набути добре зроблене після найновішої моди убрання, і щоби ви були вповні вдоволені, вдайтесь до повище згаданої робітні.

—Ми ґарантуємо за найлучше анґлійське імпортоване сукно. **СУТИ—від $22.50 вгору.**

—Тепер найкраща пора набути зимове убрання або плащ. Отже замовляйте негайно.

VEGREVILLE TAILORING CO.

Main Street—Opposite Prince Edward Hotel

VEGREVILLE, ALBERTA